

ADORAMUS TE

časopis o duchovnej hudbe



Vydáva:

Spolok sv. Vojtecha
pre Hudobnú sekciu Slovenskej liturgickej komisie
pri Konferencii biskupov Slovenska

Predsedca redakčnej rady:

Mons. Doc. Vladimír Filo,
biskup, predseda SLK

Podpredseda redakčnej rady:

Mons. ThDr. Anton Konečný,
vedúci Hudobnej sekcie SLK

Zodpovedná redaktorka:

PhDr. Iveta Sestrienková

Redakčná rada:

Mons. PhDr. Vincent Malý, ThDr. Amantius Akimjak OFS, PhDr. Viera Lukáčová, CSc., P. Vlastimil Dufka SJ, Mgr. Júlia Pokludová, Mgr. Peter Ruščin, Mgr. Peter Sepp, Stanislav Šurin, Mgr. Juraj Drobný

Grafická úprava:

Ing. Vladimír Ďuríkovič

**Vychádza štvrtročne
ako príloha časopisu Liturgia**

Distribúcia a prijímanie objednávok:

Katolícke noviny - distribučné oddelenie,
Kapitulská 20, 815 21 Bratislava
tel.: 07/ 288 797, 5281 381, 5281 376
fax: 07/ 5281 379

Adresa redakcie:

Klemensova 17,
811 09 Bratislava

Tlač:

Vydavateľstvo M. Vaška
Prešov

Redakcia si vyhradzuje právo úpravy
rukopisov.

Zaslané príspevky nevraciam.

Casopis neprechádza jazykovou úpravou.

Cena jedného čísla: 35,- Sk

Ročné predplatné: 140,- Sk

Registrácia: MK SR 314/90

ISSN 1335-3292

Podávanie novinových zásielok povolené
pod č. 6 – RP – 12 /1998 na pošte Ba 12

OBSAH

Problematika slovenského liturgického spevnička (1)	3
ANTON KONEČNÝ	
Hudobná stránka bohoslužieb.....	4
ANTON KONEČNÝ	
Výchova organistov a kantorov	5
AMANTIUS AKIMJAK OFS	
Teologické kritériá sakrálnosti liturgickej hudby.....	7
AMANTIUS AKIMJAK OFS	
Cirkevný hudobný spolok pri Dóme sv. Martina (1).....	9
ALEXANDRA TAUBEROVÁ	
Andrej a František Žažkovskí - slovenskí skladatelia cirkevnej hudby	12
ALEXANDRA SCHMIDTOVÁ	
Ku koncertom v kostoloch sa žiada stanovisko.....	16
SILVIA FECSKOVÁ	
Skladatelia/interpreti gospel music v jej začiatkoch.....	26
PETRA REMENÁROVÁ	
Gospel party (rozhovor).....	27
JURAJ DROBNÝ	
LUMEN '98.....	29
KAMIL SLÁDEK	
Daňovej priznanie (recenzia)	30
YVETTA KAJANOVÁ	
V rozmanitosti je krása, alebo niečo o prievidzských spevokoloch.....	31
BRANISLAV BULLO	
Za donom Olosom	32
JÁN SCHULZ	
Mirko Krajčí: Omša venovaná pamiatke sv. Gorazda (Recenzia)	33
JOZEF VARGA	
Duchovná a organová tvorba Mikuláša Schneidra-Trnavského (Recenzia)	34
MÁRIO SEDLÁR	
Najstarší učiteľský ústav v strednej Európe	35
JOZEF CIRBUS	
Medzinárodná prehliadka speváckych zborov v Lorete.....	36
STANISLAV ŠURIN	
Po stopách cirkevnej hudby v Anglicku.....	37
MONIKA JÓZSA	
Festival AD UNA CORDA v Pezinku.....	39
MARIÁN ŠIPOŠ	
Námestovské hudobné slávnosti	39
IVETA SESTRIENKOVÁ	
Úspech na Sicflii	40
RASTISLAV KENDERÁ	
Organisti - učitelia v centre pozornosti.....	40
JÚLIA POKLUDOVÁ	
Snímka na prednej strane obálky: Brigita Haászová	
Snímka na zadnej strane obálky: Anna Fedáková	

Cirkev na Slovensku stojí pred jednou veľmi náročnou úlohou. Zostaviť a do praxe zaviesť Liturgický spevník pre omše s ľudom. Spevník s procesiovými spevmi ľudu, ktorý by nahradil doterajší Jednotný katolícky spevník z roku 1937. Ak ho chce nahradiť, musí byť lepší ako doteraz platný JKS. To však vôbec neznamená, že v novom spevníku nebudú aj piesne z bývalého JKS. Ba práve naopak, tak ako sa v JKS z roku 1937 objavili veľmi cenné skladby napríklad z najstaršieho slovenského katolíckeho spevníka *Cantus Catholici* („Písne Katholycke Latinské, y Slowenské: Nowé y Starodawné“, Spišská Kapitula 1655 a Trnava 1700), tak aj v novom Liturgickom spevníku sa nevynechá žiadna hudobne, literárne a najmä duchovne cenná a v obnovenej liturgii použiteľná skladba. Nájsť klíč k výberu zo starého pokladu duchovných skladieb na Slovensku a v celej rímsko-katolíckej Cirkvi ako aj pomôcť pri tvorbe, výbere a zaradení nových duchovných skladieb pomôže pohľad na theologický model liturgickej hudby v dnešnej dobe.

Treba nám pripomenúť, že táto veľmi náročná úloha stojí nielen pred nejakou hudobnou komisiou, ktorú Cirkev na Slovensku vymenuje a túto prácu jej zverí, ale aj pred celou Cirkvou na Slovensku, teda pred nami všetkými, najmä pred kantormi a organizatormi v našich kostoloch, lebo najprv musí byť takýto spevník chcený, potom spoločne pripravovaný a najmä po jeho vydaní zavádzaný do praxe.

Preto pozývame našu čitateľskú verejnosť, najmä zaoberajúcu sa posvätnou hudbou, či už teoreticky alebo prakticky, aby pozorne sledovala na stránkach nášho časopisu jednak teoretické pojednania o teologicko-liturgickom modele posvätej hudby v liturgii v dnešnej dobe, ako aj konkrétnie predkladané duchovné skladby určené najmä pre liturgiu a zasielala svoje ohlasy do našej redakcie, v ktorých bude vyjadrené najmä to, nakoľko predkladané skladby pomáhajú nášmu ľudu oslavovať Boha a posväčovať veriacich, čo je hlavným cieľom posvätej hudby v liturgii. (Porov. SC 112, MS 4)

Pri takejto spolupráci budeme môcť lepšie a zodpovednejšie spolu tvoriť, vyberať, využívať a posudzovať navrhované skladby do nového Liturgického spevníka a zároveň ich budeme s väčším elánom s našimi chrámovými zbormi nacičovať, predkladať veriacim a učiť ich.

THDR. AMANTIUS AKIMJAK, OFS

Problematika slovenského liturgického spevníka (1)

Anton Konečný

ÚVOD

Druhý vatikánsky koncil priniesol do liturgie prevratné zmeny. Dnešná mladá generácia si už nedokáže predstaviť každodenne po latinsky odriekanú svätú omšu spred 40 rokov. Ale ako vyzerala liturgia pred 200 rokmi alebo v stredoveku, nemajú celkom jasné ani historici. Uznesenia synod a koncilov, vydávané misály a najmä množstvo kacionálov poskytujú len obmedzenú možnosť rekonštruovať stredovekú alebo potridentskú liturgiu a jej spev. V kláštoroch a v katedrálach sa spieval gregoriánsky chorál, lebo latinské texty požadovali až do druhého vatikánskeho snemu oficiálne predpisy. Žiadalo sa to vždy pri slávnostnej omši. Boli však aj tiché omše (missa lecta). Čo sa spievalo pri tichých omšíach, ako slávili omše na vidiek a v malých mestách? Vydávalo sa veľké množstvo kacionálov v krajinách strednej Európy. *S akým zámerom? Ako sa k týmu zberkam piesní stavala úradná Cirkev?*

O miesto ľudového spevu pri bohoslužbe sa v určitom zmysle bojovalo od čias sv. Cyrila a Metoda až po uznesenia Druhého vatikánskeho koncilia, ktorý rozhodol o jeho plnohodnotnom prijatí do oficiálnej liturgie za určitých podmienok.

V úvode Tridentského misála Pia V. je sv. omša nazvaná svätou tradíciou. Jej časťou je i posvätný spev. Je nutné vychádzať z minulosti a poznatky využiť pri práci na novom ľudovom a už liturgickom spevníku.

Na Slovensku nateraz používame Jednotný katolícky spevník Mikuláša Schneidera-Trnavského. Ten už v viacerých dôvodov nevyhovuje a tak sa stále hlasnejšie hovorí o jeho pokoncilej adaptácii, čo je vlastne úloha vytvoriť nový liturgický spevník. V rokoch 1981 až 1983 pri tvorbe spevníka základných omšových spevov sa dôkladne zvažoval a zvolil jeho názov *Liturgický spevník*, dnes všeobecne zaužívaný. Tradičným chrámovým piesňam a spevom boli rezervované čísla od 1 do 599. Názov by sa mal použiť pre nový slovenský ľudový liturgický spevník, ktorý až raz vyj-

de, zaradí sa do úctyhodného počtu svojich predchodcov. Z nich bude čerpať - z ich bohatstva bude pozostávať jeho prevažná časť.

Konštitúciou o obnove posvätej liturgie Druhého vatikánskeho koncilia *Sacrosanctum Concilium* nastalo v liturgii prijatie národných jazykov a prijatie ľudového spevu ako liturgického „za určitých podmienok“ (SC 118). *Ktoré sú to podmienky a ktoré konkrétnie vlastnosti slovenského ľudového spevu zodpovedajú jeho prijatiu ako spevu liturgického?*

Z koncilových a pokoncilevých dokumentov a za pomoci základnej liturgickej literatúry bolo treba zhrnúť normatívnu stránku posvätného liturgického spevu. *Ktoré predpisy platia pre posvätnú hudbu, pre spevy omše? Ako si praje Cirkev využitie ľudového spevu v liturgii, aký obsah spevov považuje pritom za najvhodnejší? Ktoré sú tie najvhodnejšie texty pre zhudobnenie, kde hľadať vzor a inšpiráciu?*

Rozbor piesní ukazuje, že slovenské ľudové náboženské piesne splňajú podmienky pre začlenenie do liturgie. Nie je to automaticky, potrebné je starostlivé posúdenie každej piesne pre danú liturgickú funkciu. Treba stanoviť kľúč, inšpiráciu a postup pri zaradení ľudových piesní do liturgie. Je to problematika adaptácie ľudových piesní do liturgie.

Cirkev takýto vzor a kľúč stanovila - je to gregoriánsky chorál. Obsah procesiových gregoriánskych omšových spevov stanovujú antifóny na vstup, obetovanie a prijímanie z rímskeho graduála.

Problematiku možno stručne označiť ako tematické vyladenie omše. Tematické vyladenie omše nedele či sviatku je hlavná myšlienka (obsah, tajomstvo) sviatku alebo hlavná myšlienka (obsah) evanjelia nedele, ako ho v rímskej liturgii vyjadrujú spevy na vstup, obetovanie a prijímanie. S ohľadom na pokoncilev trojročný cyklus čítania je potrebná rozsiahla a podrobňa analýza. Ak sa prevedie pre všetky omše, dostaneme tzv. súbor tém všetkých proprií omší.

Adaptácia ľudových piesní do liturgie potom bude spočívať v priradení piesní tomuto

súboru tém všetkých proprií omší zo zvolených prameňov nového liturgického spevníka.

Ďalej treba stanoviť prameň nového spevníka. Je zrejmé, že najdôležitejším prameňom bude a súčasnosti používaný *Jednotný katolícky spevník*. Ďalšími prameňmi sú klasické ľudové náboženské piesne mimo JKS, žáner nová duchovná pieseň, spevy východného obradu, inonárodné a ekumenické piesne. Treba navrhnuť i konkrétné kritériá pre výber jednotlivých piesní do nového spevníka.

Veľmi dôležitou zložkou spevníka bude i nová tvorba. Treba analyzovať jej potrebu, podstatné znaky a nakoniec definovať zadanie hudobníkom a básnikom. V spevníkoch bola vždy zaradená modlitbová časť a náučné poznámky.

Aké sú dnešné liturgické a pastoračné požiadavky na nový spevník? Národný ľudový liturgický spevník je významným liturgicko-pastoračným počinom.

Liturgické hľadisko v tejto práci prevažuje. Preto treba vychádzať z cirkevných dokumentov o posvätej liturgii a hude.

Za inšpiračné prameňe možno považovať i hotové liturgické ľudové spevníky v češtine, poľštine, maďarčine a nemčine. Príprava týchto príručiek trvala viac ako desať rokov. Z ich rozboru sa možno poučiť pri tvorbe nášho liturgického spevníka. Ďalej bolo treba čerpať z viacerých diel a periodík, z článkov a statí v odboroch teológia (najmä liturgických) a muzikológia duchovnej hudby (predovšetkým z oboru dejín hudby).

Na pôde slovenskej liturgickej komisie a v odborných kruhoch sa o veciach už dávnejšie hovorí. Zatiaľ vysli, alebo sú pripravené pre publikovanie prvé štúdie. Možno povedať, že príprava liturgického spevníka už začala.

Nový liturgický spevník nemôže byť dieľom jednotlivca, ale širokého tímu spolupracovníkov, azda aj inštitúcií. Naviac je dieľom výnimočným, ktoré bude svedčiť nielen o invenčii a majstrovstve jednotlivcov, ale aj o schopnostiach našej generácie.

Hudobná stránka bohoslužieb

Anton Konečný

1. Liturgický spev je neoddeliteľnou časťou liturgie. Nie je jej fakultatívou alternatívou, ale podstatnou časťou slávnostnej liturgie.

Liturgia sa na mnohých miestach starostlivo pripravuje - kňaz s organistom vyberá viačeré možnosti spevov a nápevov a striedajú sa. Nesprávne je celé roky používať vždy jeden a ten istý nápev napr. glória, alebo Modlitby Pána. V Liturgickom spevniku je ich dosť.

Pastoračnou prehrou je nespievať (kar. Ratzinger).

2. Správna miera spevu odzrkadľuje stupeň slávnosti (viac sa spieva na slávnosť a vo sviatok, menej vo všedný deň).

Stupeň slávnosti treba rešpektovať odstúpenou mierou spevu. Prítom treba poznáť pre spev viac a menej vhodné časti omše.

Viac je pre spev vhodná Glória, Sanktus, Modlitba Pána. Všetky výzvy kňaza a odpovede ľudu.

Menej sú vhodné Krédo, evanjelium, modlitba za pokoj.

Malo vhodné sú výzvy, najmä „dajte si znak pokoja...“

3. Liturgický spev treba pripravovať nácvikmi.

Nacvičovanie spevov je najvhodnejšie: pravidelne, nie dlho a pred sv. omšou.

Každú liturgiu treba starostlivo pripraviť pod vedením správca kostola.

Najmä nedeľné a sviatočné, ale i každodenne liturgie treba pripraviť. (Napríklad: Ktoré piesne by boli najvhodnejšie podľa hlavnej myšlienky omše alebo homoflie. Ktoré časti spievame a ktoré recitujeme, akým nápevom a kto intonuje, aká výzva sa použije a podobne). Ak si kňaz s organistom a asistenciou nemá pred omšou čo povedať, to znamená, že všetci pristupujú k liturgii rutinérsky a nedbalo.

4. Dôležitá je starostlivosť o výchovu organistu – má dostať liturgické informácie – rovnako dôležitá je spolupráca s organizmom a zborom.

Organista má byť hudobne zdatný, ale to nestaci. Má dostať i liturgickú formáciu, aby vedel vybrať a spievať to najvhodnejšie. To sa dosiahne systematickou spoluprácou. Predstava, že kňaz je „pánom“ pri oltári a organista „pánom“ na chóre je chybná.

5. Liturgia má svoju zákonitosť. Spieva sa majú posvätné texty - Sv. Písmo, liturgia, iný schválený text.

Dôležitý je správny výber spevov. Robí ho zväčša organista. Preto má poznáť zákonitosť liturgie a dohovoríť sa s kňazom na každej liturgii, aby bol výber správny, nie náhodilý. Ak kňaz o veci nedbá, výber sa zúži na niekoľko málo piesní, ktoré sa „presýta“ a nakońec nespievajú.

6. Spev má viesť veriacich k činnej účasti na liturgii. Preto má byť dobrou hudbou.

Spev napomáha činnú účasť tak, že jednotou hlasov dosahuje jednotu sŕdc, robí obrady bratskejšími, spevmi sa ľahšie vyjadruje tajomstvo.

To sa dosiahne len vtedy, ak je hudba dobrá (kultúrna). Ale naopak, čo nejde do ucha, nejde ani do srdca. Treba dbať na „dobrú muzyku“ - tempo (nie rozvláčne), rytmus (presný, jasný, žiadne rozfahovanie). Žiaľ sú organisti, ktorí nevedia hrať, nemajú rytmus, ani sluch, „Ľavá ruka nevie čo robí práv“ a veriaci pritom povedia: „ale keďže je to pre slávu Božiu, treba tomuto druhu hudby dať pokoj“. Len sa všetci divia, že nikto nespieva. Pravdou však je, že vzdelených organistov je nedostatok. Ale mnoho detí chodí do základných umeleckých škôl, kde sú už oddelenia cirkevnej hudby. Niečo sa vždy dá robiť, hoci opatrnne.

7. Zbor má pri liturgii dôležité miesto.

Zbor má presne definovanú úlohu i v tom, že napomáha spevu veriacich. Potom sa aj v mestských pomeroch dá dosiahnuť dobrá úroveň spevu, ak zbor spieva doslova každé Amen, I s duchom tvojím... Ak totiž z chóru zaznie dobrý hlasný spev, veriaci sa nerozprákuju pridať.

Zbory často spievajú „vložky“ bez ohľadu na textovo-liturgické kritériá (napr. spievajú o kvietočkoch, hviezdičkách a o samote, samote, samote...). Naproti tomu liturgia poskytuje prameň živej vody Slova v Písme, žalmoch, liturgických a schválených textoch. Tie treba vyhľadávať.

Od zboristov počujem neraz poznámku: Keby nás pán farár, alebo pán kaplán aspoň niekedy k nám prišiel. A keby nás aspoň pokritizoval, že sme niečo pokazili, boli by sme vďační. Ale jemu je všetko jedno, nikdy sa ani len nezastaví... A prítom oni hodiny cvičia, aby liturgia...

8. Veľkým akustickým problémom sú mikrofóny.

V mnohých kostoloch najmä v mestách organista spieva do mikrofónu (často i na príkaz kňaza, „aby bolo aspoň niečo počuť“) a naozaj jeho technikou zosilnený hlas preplňa priestor. Slušného človeka už ani nenašadne dať sa do súboja s touto zvukovou prevahou.

Chóry sú tak stavané, že sa z nich spievajúce „nesie“. Používanie mikrofónu treba označiť za nesprávne a nespravidlivé. Medzispevy sa vhodnejšie spievajú od ambóny, lebo je to súčasť bohoslužby slova. Ak už treba organistovi pomôcť, tak najprv tým, aby mal pri sebe speváka, kantora. Až na poslednom mieste a veľmi opatrnne treba používať mikrofón.

(Poznámka: I celebranti „zneužívajú“ techniku spievaním do mikrofónu, napríklad u piesní z JKS. I ten najnadanejší spevák sa dopúšľa odchýlok, ktorími odráža slušných veriacich, ktorí by chceli spievať.)

9. Omše pre deti a mládež.

SLK vydala v SSV publikáciu Slávenie omše v spoločenstve detí a príslušný Lekcionár. Jediná námaha, ktorú každý pastier musí absolvovať je preštudovanie týchto príručiek, čo sa dá zvládnuť za jednu hodinu. A potom rozdeliť, zadeliť služby a pastoračne naplniť využívať a prežívať jedinečnosť liturgie v spoločenstve detí. Na takéto liturgie sú deti zvyknú, osvoja a obľúbia si ich. Potom aj slávosť prvého sv. prijímania nebude musieť byť preplňené trémou nad novotou.

Mnohí to využívajú, ale žiaľ sú takí, a to i na cirkevných školách, kde „ani o tom nepočuli...“

Omše pre mládež - podobne. Dajú sa využiť voľnejšie a skupinám priliehavejšie výbery spevov. Pastoračné príležitosti - omša za odchádzajúcich, prichádzajúcich na ZVS, pred pohovormi, začiatok koniec školského roku a pod. - mladí určite a radi prídu. Spev im vlastný, tzv. nová duchovná pieseň veľa napomôže. Nemožno vtedy spievať len z JKS.

10. Vyházenie žánru spevov omše.

JKS je národným pokladom, ale nie je to absolútne. Ak napríklad trvá obrad sv. prijímania dvadsať minút a spieva sa jedna pieseň JKS za druhou, je to akoby „spartakiáda“. To treba prerušíť vhodnou zborovou piesňou, alebo peknou inštrumentálnou hrou. Chybny je i opačný extrém - na chóre si vyspevuje mládež (možno pre vlastné potešenie) a veriaci sú na vedľajšej kolafji.

11. Používanie latinského liturgického jazyka.

DVK latinčinu nezruší, len dovolil národné jazyky. Liturgická reč nie je len vo funkciu „rozumenia“, ale je prastarý a dodnes platný znak univerzality. Preto si Cirkev želá, aby veriaci vedeli základné modlitby a spevy v latinskom jazyku.

Správne je postupne a pravidelné dávať určitú mieru latinčiny do rámca slávení.

Často sa zúčastňujeme medzinárodných slávení. Aj slávenia v jazykovo zmiešaných oblastiach môžu vhodne využívať tento znak a nástroj univerzality.

12. Vonkajšia stránka speváckeho prejavu kňazov.

Pre celebrentov stačí minimálna miera nadania. O to viac je potrebná disciplína a nácvik správne tvarovaného, rovnomenného tzv. deklamačného spevu. Ináč povedané, bez nácviku sa správne spievať nedá.

Základné prvky, ktoré treba nacvičiť a zautomatizovať sú rovnomennosť, ľahkosť, rešpektovanie prízvukov a dížok.

Popravde povedané počas štúdií bohoslovcov to „ešte netlačí“ a tak necvičia. Vyučujúci spevu nechce dať trojky. Bohoslovec až pred diakovskou vysviackou, keď sa už chystá prvé slávenie zistí, že treba zaspievať evanjelium a „Idte v mene Božom“. Podobný objav má pred sebou pred primíciami. I keď s trémou a neistotou, nejako sa to absolviuje...

Výsledok je, že „nejako“ sa to naučia a aj ten hlas si „vybrúšia“. Lenže nadobudnú zložky a neraz sa stáva, že natrvalo to robia presne naopak, ako je potrebné. Namiesto prízvuku dajú neprízvuk, namiesto fažkej doby ľahkú, namiesto stíšenia pritlačia. A k tomu sa stane, že ich za pekný a výnimco nezvykly spev aj pochvália...

Podľa konštitúcie Druhého vatikánskeho koncilu o liturgii *Sacrosanctum concilium* treba hudobnej výchove pripisovať veľkú dôležitosť, treba starostlivo pripraviť budúcich učiteľov cirkevnej hudby a okrem toho sa odporúča založiť vyššie školy cirkevnej hudby.¹ Inštrukcia rady a posvätnnej kongregácie obradov o posvä-

nosťou Cirkvi je postarať sa o to, aby v chránoch počas liturgie zaznieval správny liturgický spev a hudba, a to tak po stránke teologickej, ako aj umeleckej, hudobnej i literárnej.

Cirkev na Slovensku sa o toto snaží prostredníctvom celoprovinčnej Slovenskej liturgickej komisie pri Konferencii

VÝCHOVA organistov a kantorov

Amantius Akimjak



nej hudbe v liturgii *Musicam sacram* tieto všeobecné zásady konkretizuje tým, že hovorí: „*Aby sa čo najľahšie dosiahlo toto odborné a duchovné formovanie, majú pomáhať diecézne, národné a medzinárodné združenia o posvätnnej hudbe, predovšetkým tie, ktoré schválila a viackrát odporúčala Apoštolská Stolica*.²

Z vyššie uvedeného vyplýva, že povin-

biskupov Slovenska, ktorá má aj hudobnú sekciu a pracujú v nej nielen teológovia - knazi, ale aj muzikológovia, hudobní skladatelia, básnici teda odborníci z radu laických veriacich.

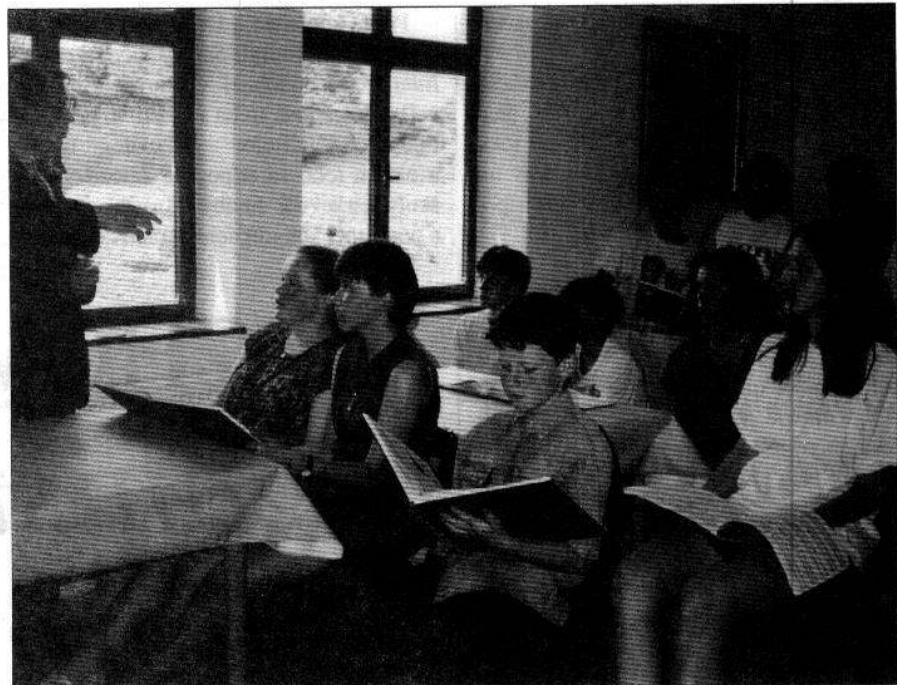
V každej diecéze je zriadená Diecézna liturgická komisia, ktorá má mať tiež hudobnú sekciu s podobným zložením, ako bolo uvedené vyššie. Samozrejme, že členovia týchto komisií nemôžu previesť túto prácu sami a preto je veľmi dôležité, aby na Slovensku vznikla spolupráca medzi týmito hudobnými sekiami a školami, ktoré vyučujú hudbu, a to na všetkých úrovniach (základné umelecké

školy, konzervatória, vysoké hudobné školy). Na viacerých miestach sa už vyučovanie cirkevnej a chrámovej hudby začalo (Poprad, Ružomberok, Spišská Nová Ves atď.), najmä vyučovanie hry na organe a liturgického spevu na základných umeleckých školách, poväčšine v okresných mestách, ale aj na dedinách. Hru na orgány tu vyučujú učitelia – absolventi cirkev-

nej hudby na konzervatóriách, alebo učiteľia – klaviristi, ktorí si vzdelenie hry na organe dopĺňajú diaľkovým štúdiom na konzervatóriach. Kde nie takýchto učiteľov, posluchácom cirkevnej hudby výučbu liturgického spevu a liturgiky zabezpečujú miestne diecézne liturgické komisie, respektívne ich hudobné sekcie. Učebné osnovy odboru cirkevnej hudby už boli Ministerstvom Slovenskej republiky schválené³ a možno si ich vyžiadať na adresu redakcie časopisu Adoramus Te: Klemensova 17, 811 09 Bratislava, alebo na tel. čísle 0966/624 96.

Teoreticky teda možno na základných umeleckých školách vyučovať tento odbor všade tam, kde bude o to záujem a uchádzať sa o to treba u Hudobnej sekcie príslušnej Diecéznej liturgickej komisie, ktorá vstúpi do jednania s vedením základnej umeleckej školy a potrebné zariadi. Ak by bol na niektorom mieste na Slovensku s týmto problémom, treba sa obrátiť na Celoslovenskú hudobnú sekciu SLK (vyše uvedená adresa) a táto potrebné zariadi. Niektorí absolventi týchto ZUŠ budú dobrými kandidátmi pre štúdium na konzervatóriach a neskôr aj na Vysokej škole muzických umení.

Okrem tohto školského systému pre kandidátov na hru na organe v našich chránoch sa treba venovať aj organistom



Školenie mladých organistov v Spišskom Hrhove

z praxe. Pre týchto Hudobná sekcia SLK pripravuje osobitné školenia, ktoré sa už taktiež na viacerých miestach uskutočňujú (väčšinou jednodňové). Konajú sa v rámci jednotlivých dekanátov, kde organisti a kantori prídu poväčšine v sobotu ráno (voľný deň), celý deň sa venujú konkrétnej problematike z liturgického spevu a hudby, nacvičujú nové nápevy, rozmyšľajú, ako jednotlivé dediny môžu v nácvikoch pomáhať susedným dedinám, aby sa potom podľa jednotlivých liturgických období rozšíroval repertoár liturgických spevov v rámci konkrétneho dekanátu.

Okrem týchto školení sa organizujú interpretačné kurzy, kurzy dirigovania a vedenia cirkevného spevokolu a pre pokročilejších vieme pripraviť aj kurzy z harmónie či kompozície, aby tí, čo v sebe cítia nadanie vedeli pripraviť cirkevnú hudbu podľa správnych zásad. Všetko toto závisí od dopytu našich kantorov, od dobroprajnosti našich kňazov, najmä farárov jednotlivých farností a od možností Hudobnej sekcie SLK, ktoré v spolupráci z odborníkmi z radu laikov má. V kaž-

dom prípade, každému, kto na adresu nášho časopisu napiše a bude požadovať niečo z tejto oblasti, odpíšeme.

Poznámky:

¹ Porov. SACROSANCTUM CONCILIUM, konštitúcia DVK o posvätnej liturgii (4. 12. 1963), AAS 56 (1964) 97-138; slovenský preklad: Dokumenty DVK, SSV Trnava CN Bratislava 1969-1972 I. diel s. 107-148; taktiež, LIT 2 (1992) č. 8, s. 195-234, čl. 115.

² MUSICAM SACRAM, inštrukcia Posvätej kongregácie obradov o posvätej hudbe (5. 3. 1967), AAS 59 (1967) 300-320; slovenský preklad: LIT 2 (1992) č. 6-7, s. 111-128; taktiež ADOREMUS I (1995) č. 2, s. 10-13, a 2 (1996) č. 1, s. 8-10, čl. 25.

³ Ministerstvo školstva dňa 15. 11. 1995 pod č. 1409/95-15 ako Učebné osnovy pre Základné umelecké školy.



Na liturgiu pozérame vo svetle znakov. Slúžia ako prostriedok poznania určitej skrytej skutočnosti. Znak teda akýmsi spôsobom zjavuje skutočnosť, odkrýva ju, ale taktiež súčasne zakrýva. Vďaka tomu poslednému povzbudzuje človeka k odkrývaniu, keď je znak sám jasnejšie pozorovateľ.

točnej slobody. Podľa kardinála J. Ratzingera dnes liturgiu Cirkvi niektorí považujú za terén obmedzujúci slobodu, ohraničujúci voľnosť. Z tohto ponímania potom pochádza i prerastanie skupiny nad spoločenstvom. Rôzne skupiny majú svoju hudbu a svoje spôsoby prejavu. Hudba je predsa najlepším nástrojom manifestova-

s Cirkvou, musia byť jej členmi. Používať cirkevný jazyk bude schopný len ten, kto do Cirkvi patrí, kto sa zúčastňuje spoločnej modlitby a sviatostného života. Také spojenie ukazujú aj dejiny cirkevnej hudby. Vo chvíli, keď hudba prestáva slúžiť spoločenstvu a stáva sa od neho čoraz viac nezávislá, začína byť pozbavená svojho

Teologické kritériá sakrálnosti LITURGICKEJ HUDBY

Amantius Akimjak

vaný než ona skutočnosť, na ktorú poukazuje a ku ktorej viedie. Liturgia je svetom znakov - symbolov.¹ Všetko v nej je znákom: osoba celebranta, liturgické zhromaždenie, liturgická služba, liturgický čas, priestor (architektúra), zariadenie (vybavenie), šaty, nádoby, hudba. Pod záclonou znakov liturgia oslavuje spásu človeka a zvelebenie Boha. Liturgia je sviatkom v najhlbšom význame tohto slova. Sviatok predpokladá výnimcoenosť, prenesenie sa z každodennosti.²

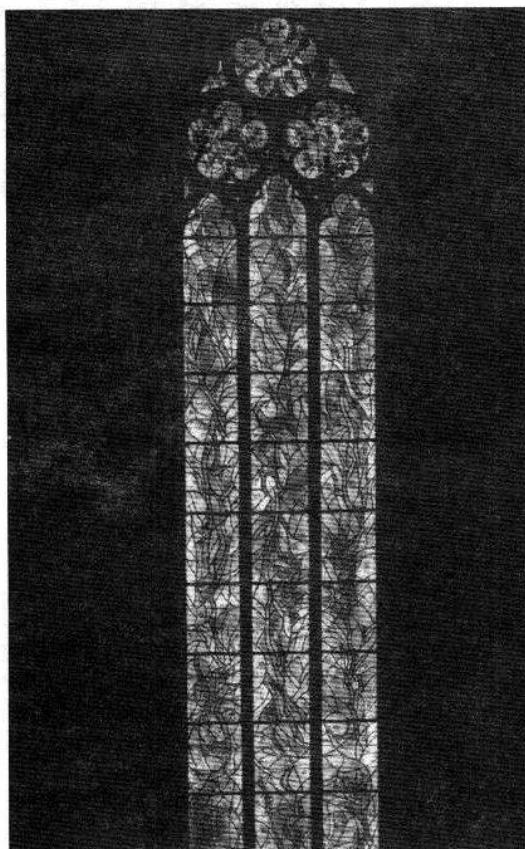
Sviatok prekračuje cieľ čisto praktický, utilitárny. Sviatok to je spontánosť, sloboda, radosť, improvizácia, súčasne súlad a harmonia všetkých elementov. Cez jasné elementy viedie k radosti, cez ľudské slovo odovzdáva Božie slovo, cez gestá viedie k stretnutiu, skrzes ticho buduje slobodu, skrzes hudbu jednotu, skrzes symboly viedie ku skutočnosti, cez to, čo je ľudské, viedie k Božskému.³

Na základe vyššie uvedených úvah prichádzame k hudbe. Ona je jedným zo znakov, ktoré nám umožňujú jasnejšie poznávať Božie pravdy a tajomstvá. Čím je potom liturgická hudba? Aké musí splňať podmienky, aby ju bolo možné zapojiť do svätych činností?

Kresťanské teologické myslenie vyprávalo niekoľko zásad liturgickosti hudby.

1. Zásada funkčnosti: Vyžaduje si pri-podobnenie charakteru hudby k prirodzenosti liturgických udalostí. Tým skôr možno uzať hudbu za liturgickú, čím viac je schopná objasniť, zvýrazniť určité vlastnosti liturgie, či kresťanskej modlitby.

2. Zásada triezvosti: Vyžaduje si trievne myslenie a hodnotenie. V liturgii ide o sprítomnenie spásy, o dosiahnutie sku-



nia totožnosti a zvláštnosti skupiny. V dôsledku toho dostáva niečo z charakteru antiliturgie. Skupina začína sláviť seba, a nie liturgiu, v ktorej jediným a najdôležitejším Liturgom je Ježiš Kristus. Tu pramení príčina vzniku hudby hlasnej, extatickej, dávajúcej ilúzii slobody a dokonca pri-nášajúcej radosť z ničenia.

3. Zásada komunikatívnosti: Hudobné dielo sa musí vyznačovať svojradou pri-náležitosťou k spoločenstvu Cirkvi. Skladateľ a interpret musia byť spojení

náboženského poslania. Tvorcovia sa točia vo svete vlastnej subjektivity, v kruhu svojich vnútorných zážitkov a skúseností. Hudba sa stáva cudzia životu: rodine, práci, náboženskej spoločnosti. Je vytlačená z roviny každodenného života a tým samotným úkonom sa život odsudzuje k všednosti, prozaičnosti, banálnosti.

4. Zásada objektívnosti: Počínajúc školou Notre-Dame, cez epochu Dufaya až po Bacha sa používal ten istý hudobný jazyk v skladbách náboženských i svetských. Ak teda hudba zložená na svetský text sa mohla stať náboženským dielom, tak len preto, že sama v sebe niesla sakrálné hodnoty. Dodnes nerozlišujeme charakter svetský či náboženský vo väčšine renesančných skladieb. Existuje prvotné pokrvenstvo medzi hudobným javom a náboženským vyjadrovaním. Cieľom, či zmyslom jedného i druhého je zvelebovanie Boha. Vzdialenie sa od tohto cieľa je vlastne subjektivizácia, ktorá nespája, ale oddeľuje. Namiesto toho objektivizácia to je „unitas“ hudby, modlitby a liturgie.

5. Zásada otvorenosti na slovo: Slovom možno najlahšie zvýrazniť kultový charakter hudby. Tento charakter slúži hudbe nezávisle na texte. Samotné hovorenie nestačí, hudba slovo dopĺňa. Hudba otvorená na slovo musí svojím charakterom zodpovedať tomu, čo uskutočňuje spoločenstvo zhromaždené v mene Ježiša Krista. Hudba musí byť schopná vyvolať pocit nezvyčaj-

nosti, povznesenia, tajomnosti, sviatočnosti, musí zdôrazňovať charakter svätých činností. Hudba nemôže byť výlučne interpretátorom textu, jeho ilustrátorom, nositeľkom emócií. Ona musí byť umením a to umením vnútorné logickým, nepodceňujúcim prísnosť formy.⁴

Ak teda hudba splňa vyššie uvedené požiadavky, môžeme ju uznať za liturgickú, stane sa teda jedným zo znakov, o ktorých sme predtým hovorili. Jednako nie je liturgická každá hudba, ktorá sa používa počas liturgie, ale len tá, ktorá sa do liturgie hodí. V liturgii sa často používa hocijaká hudba: plynká, svetská, rozptyľujúca. Takáto hudba desakralizuje liturgiu. Je znakom tohto sveta, a nie sveta nadprirodzeného.

Z čoho vyplýva nízka úroveň liturgickej hudby? Príčin je niekoľko. Vymenujme iba niektoré:

a) Chýba hudobné a liturgické vzdelenie u väčšiny interpretujúcich a taktiež u zodpovedných. Nezodpovednosť v tejto oblasti je zarážajúca.

b) Dlhodobé presvedčenie, že hudba v liturgii je len ozdoba, „ornamentum“, a teda čosi doplnkové, nedôležité, a niekedy priam nežiaduce. Pokladá sa za vonkajší rámec, ktorý naozaj dodá ceremoniám vznešenosť, ale bez ktorého sa liturgia môže dokonale zaobísť.

c) Rozumné, racionalistické využitie hudby v liturgii. Hovorí sa, že liturgia je najmä odovzdávaním Božej pravdy. Naproti tomu sa zabúda, že Boh je tiež Krása, a že liturgia má byť pekná, umelecky dokonalá. Čím je krajsia, tým viac približuje krásu Boha. Intelektuálny vzťah k hudbe je absolútne nedostatočný. Zaujímavé je, že mnohým vyznavačom tohto názoru ani na myseľ nepríde, aby negovali krásu liturgických šiat, nádob, zariadenia, kníh, sôch a obrazov a taktiež sakrálnej architektúry. Naproti tomu hudba nemusí byť pekná. Prijíma sa macošsky. Láskavo sa dovoľuje jej prítomnosť v liturgii, ale je podmienená mnohými požiadavkami. Má byť jednoduchá, ľahká a príjemná. Nech sa týka len nevyhnutných ceremonií. A vo všeobecnosti nech je to hudba - hlavne spev - interpretovaná celým zhromaždením. Zbory, sólisti, nástroje, nakoľko sa len dá, nech sa z používania vylúčia.⁵

Takéto teórie sú od základu nesprávne. Ak v liturgii má byť všetko dokonalé, tak taká musí byť aj hudba. Ak si nárokuje od celebranta, aby mal peknú homiliu, ak sa od lektorov vyžaduje pekné prečítanie liturgických textov, ak sa od veriacich žia-

da náležitá účasť, napríklad primeraný počas liturgie, tak prečo sa nič nerobí pre to, aby celebrant taktiež pekne spieval, alebo prijatím správne spieval, aby rovnako aj veriaci slávili s bezchybným spevom liturgiu?

Akú hudbu môžeme nazvať krásou? Liturgická hudba, aby bola taká, musí spĺňať tri podmienky:

1. Samotná hudobná skladba musí byť dokonalá. V tomto prípade nejde len o hudbu písanú profesionálmi, vynikajúcimi skladateľmi, ale taktiež o hudbu úžitkovú, každodennú. Korunovačná omša Mozarta je dokonalým dielom, ale rovnako dokonalá musí byť obyčajná pieseň pre ľud, či refrén rezponzoriového žalmu. Používanie primitívnej alebo rozptyľujúcej hudby škodí posvätnosti liturgie, a teda tiež jej kráse. Rovnako domáhanie sa výlučnej účasti ľudu a vylúčenie zboru, či inštrumentálnej skupiny, je v rozpore so zásadou krásy. Taktiež je potrebné si uvedomiť, že umelecké dielo môže vytvoriť len umelec. Preto zaradovať do liturgie diela skladateľov - samoukov, viedie k znižovaniu hudobnej úrovne liturgie. Nech diela pre liturgiu píšu tí, ktorí sa v tom vyznajú, ktorí vedia, ako sa hudobné diela komponujú.

2. Nasledujúca zásada spájajúca sa s umením v liturgii je spôsob a úroveň interpretovania hudby. Predsa aj najkrajšia hudba sa môže ukázať neužitočná, alebo priamo škodlivá, ak nebude dobre interpretovaná. Noty ešte nie sú hudbou. Ešte je potrebné dobre ich prečítať a interpretovať. Na tomto mieste túžim rozvinúť problém, ktorého som sa dotkol už trochu vysiae. Slávenie slávnostnej liturgie treba zveriť kompetentným ľuďom. Týka sa to predevšetkým celebrantom. Tohto problému sa dotkla inštrukcia *Musicam Sacram* z roku 1967. Čítame v nej: „Vždy, keď je na slávenie liturgického úkonu so spevom možný výber osôb, je užitočné uprednostniť tých, o ktorých je známe, že sú lepšími spevákmi, a to najmä vtedy, keď ide o slávnostnejšie liturgické úkony, alebo o také, ktoré sú na spev náročnejšie alebo sa vysielajú rozhlasom alebo televíziou.“ (MS č. 8) Ako toto odporúčanie vyzerá v praxi, nie je potrebné objasňovať. Interpreti hudby v liturgii musia byť odborníkmi v svojom odbore. Myslím tu predevšetkým na organistov, dirigentov cirkevných zborov, kantorov a žalmistov.

3. Je potrebné ešte spomenúť, čo možno nazvať logikou liturgie. Nárokuje si, aby sa spev spájal s primeranou liturgickou činnosťou. Inými slovami, ide tu aj o primera-

ný výber hudobného repertoáru. Je to veľmi dôležitá a všeobecne zanedbávaná otázka. O hudobnom repertoári rozhodujú ľudia, ktorí sa v tom najčastejšie nevyznajú, alebo tiež ľudia, ktorým vo všeobecnosti na samotnom výbere nezáleží. Často sa stretávame s názorom, že najdôležitejšie je to, aby ľudia spievali, a oproti tomu je menej dôležité čo a ako spievajú. Nuž a ono „čo a ako“ je veľmi dôležité. Vyplýva to aj z funkcie jednotlivých spevov. Zaoberajme sa ako príkladom procesiovým spevom na úvod. Jednou z funkcií tohto spevu je uvedenie prítomných do tajomstva dňa, či liturgického obdobia. Výber primeranej piesne si vyžaduje neraz veľkú námahu, a aj osobitné štúdium. Je potrebné vziať do úvahy liturgický deň, obdobie liturgického roka, čítania, prefáciu, homiliu, spoločenstvo účastníkov (ich úroveň, schopnosť a podobne). Nemožno intonovať náhodnú pieseň, keď nespĺňa jej zverenú úlohu, hoci sama oseba by možno bola dobrá, ale na inú príležitosť. Potom je v rozpore s logikou liturgie napríklad mariánska pieseň v deň mučeníka alebo koleda po období Božieho narodenia. Výber repertoáru je povestou „achilovou päťou“ v našej liturgii. A znova zostane narušený liturgický znak. Príčiny tohto stavu vecí už boli podané vyššie. Znovu vyhováranie sa, že ľudia dané piesne nepoznajú je nedostatočné. Opýtajme sa teraz, aké druhy hudby musia byť využívané v liturgii? Odpoveď je jednoduchá: všetky. Nuž musíme sa prispôsobiť tradičnej i novšej hudbe, jazyku latinskému i jazykom národným, hudbe jednohlasnej i viachlasnej, vokálnej i inštrumentálnej.

Akú hodnotu má potom takáto hudba pre našich veriacich?

1. Táto hudba vplýva na city, pobáda k modlitbe a reflexii, povznáša ducha interpretujúcich i počúvajúcich. Dôležité je toto posledné slovo. Totiž na liturgii možno mať účasť aj cez načúvanie. A je to účasť nie menej dôležitá ako účasť aktívna. Liturgická hudba musí rovnako spĺňať jej určené podmienky. Do liturgie musia byť pripustené všetky druhy hudby. Liturgiu neslobodno primitivizovať ani desakralizať cez interpretovanie hudby nízkej umeleckej ceny, či hudby svetskej. Liturgická hudba musí odzrkadľovať nepretržitosť tradícií a vytvárať jej pokračovania.

2. Dobrú hudbu, dobre interpretovanú, je hlásaním evanjelia, je ukazovaním iného sveta, než sveta materiálneho. Veriaci opúšťajúci svätyňu musia cítiť ťútosť, že sa liturgia skončila. Musia mať

taktiež túžbu po nasledujúcej peknej a hľabej liturgii.

3. Dôležitým momentom je vychovávateľský význam hudby. Cirkev bola vždy vychovávateľkou, taktiež v oblasti umenia. Zlým vychovávateľom je ten, kto je naklonený gustu davu za cenu zníženia úrovne umenia, vedy a podobne. Vychovávateľ musí mať nároky, ukazovať ideály a sám sa o ne usilovať. Často sa žiada uvedenie toho, čo je ľahké, jednoduché a príjemné, pričom veľa dušpastierov podlieha tejto tendencii a súhlasí s ľahkou, neraz primítivou hudbou v liturgii. Tento trend je antivýchovný. Je tu potrebné pripomenúť, že taktiež i jednoduché melódie môžu byť pekné. Môže byť pekná dobre interpretovaná prefácia a dokonca obyčajné „Amen“.

4. Liturgickou pastoráciou sa musia zoberať predovšetkým duchovní. Život ukazuje, že seminárne štúdiá sú z tohto hľadiska stále veľmi slabé. Okrem toho pastoračné nastavanie treba všetepovať organizom, katechétom, aby učili primerané piesne pre liturgiu. Konečne speváci, scholisti, kantori, žalmisti pri interpretovaní svojich častí musia chápať čo a prečo sa koná, ako aj nadobudnúť schopnosť pekného spevu. Cez hudbu možno vplývať taktiež na veriacich. Napriek zdaniu oni sú prísnymi kritikmi hudobníkov i duchovných pastierov. Z našej strany si zaslúžia úctivý prístup. Využívanie možností po-

užitia hudby stavia pred nás nové a nové úlohy.

Poznámky:

- ¹ Nadolski, B.: *Liturgika*, zv. 1, Poznań 1989, s. 19 an.
- ² Decyk, J.: *Liturgia wciaz nowym zdaniem*. Homo Dei roč. 64 (1995) č. 2, s. 23 an.
- ³ Nadolski, B.: *cit. d.*, s. 22-24.
- ⁴ Waloszek, J.: *Współczesna myśl teologiczna o muzyce*, Lublin 1992, s. 403-438, rkp.
- ⁵ Ephemerides *Liturgicae*, roč. 81 (1967), s. 38.

Cirkevný hudobný spolok PRI DÓME SV. MARTINA V BRATISLAVE (1)

Alexandra Tauberová

*Orchestrálnou hudbou okrášľovať služby Božie čo možno najdokonalejšimi predvedeniami diel cirkevnej hudby, pre väčšiu česť Božiu – uvádza sa v štatúte Cirkevného hudobného spolku (*Kirchenmusikverein zu St. Martin*) založeného v Bratislave v r. 1833.¹ Naplňať stanovený cieľ sa Cirkevnému hudobnému spolku, ktorý sa mohol opierať o stáročnú tradíciu pestovania hudby v Dóme sv. Martina, úspešne darilo do polovice nášho storočia.*

Nahliadnutie do hudobného života Bratislavы pred založením Cirkevného hudobného spolku

Na začiatku 19. storočia mala Bratislava vybudovanú stáročnú tradíciu pestovania hudby. Jej korene po dobu takmer troch storočí upevňovalo postavenie mesta v krajinе, ktoré sa zmenilo až na sklonku 18. storočia. Bratislava bola do tých čias hospodárskym, politickým a spoločenským centrom Uhorska v rámci Rakúsko-uhorskej monarchie. Bola korunovačným mestom, miestom zasadania snemov, sídlom centrálnych úradov, sídlom uhorského prímasa, čo vplývalo aj na postavenie a pestovanie hudby. V meste na prelome 18. a 19. storočia pôsobili viaceré orchestre, znala

chrámová hudba, podľa dobových zvyklosťí sa tu striedali vystúpenia operných spoločností. V priebehu 19. storočia, keď sa do čela kultúrno-spoločenského diania postupne dostávalo mešťanstvo, hudobný život sa stával čoraz viac záležitosťou širokej verejnosti a rozvíjal sa prostredníctvom rôznych inštitúcií. V Bratislave sa hudobné združenia, spolky a spevokoly zakladali s istým časovým posunom (pri porovnaní napríklad s Viedňou a Prahou), keďže v súvislosti s politickými zmenami naznamenávalo mesto aj istý útlm hospodárskeho a kulturného života.

Od roku 1815 vyučoval v Bratislave činnosť Spolok slobodných umelcov a profesorov rečí (*Verein der Pressburger Freyen Künstler und Sprachlehrer*). Prvoradou úlohou spolku bolo finančne podporovať svojich členov, najmä vdovy a siroty. Prostriedky na splnenie tohto cieľa získaval spolok aj usporadúvaním koncertov.² V roku 1828 vzniklo v Bratislave prvé združenie, ktoré si stanovilo za úlohu výlučne hudobné ciele. Zakladajúca listina Spolku pre cirkevnú hudbu (*Kirchenmusikverein*) obsahuje popri mene Henricha Kleina (hlavného iniciátora jeho založenia a formotvornej osobnosti hudobného života Bratislavы po dobu viac ako štyroch desaťročí) záznamy 24 mien, z veľkej časti dobrych hudobníkov. Viacerí zakladajúci čle-

novia Spolku pre cirkevnú hudbu stáli v roku 1833 pri zdrode nového spolku, keďže prvý úmrť Heinricha Kleina zanikol.

Josef Kumlik a Cirkevný hudobný spolok

Tak ako Heinrich Klein, hudobník európskeho formátu, aj Josef Kumlik (1801 - 1869), ktorý prevzal Kleinov pedagogický a dirigentský post, bol významnou osobnosťou v rámci hudobného života mesta.³ Spoločne s domským farárom Josefom Prybilom a Georgom Scharitzerom (hudobný amatér a všeobecne vzdelená a vážená osobnosť starej Bratislavы), stál pri kolíske Cirkevného hudobného spolku v Bratislave (*Pressburger Kirchenmusikverein zu St. Martin*). Josef Kumlik bol dirigentom Cirkevného hudobného spolku v rokoch 1833-1837 a 1847-1869. Základ repertoáru spolku pod jeho vedením tvorili od začiatku jeho činnosti diela viedenských klasíkov Josepha Haydna, Ludwiga van Beethovena a čiastočne Wolfganga Amadea Mozarta. Zodpovedalo to dlhorocnej tradícii hudobného života mesta, vyplývajúcej z osobných kontaktov týchto umelcov s Bratislavou a s celkovou spoločensko-kultúrnou orientáciou na kultúrny okruh



Josef Kumlik, prvý dirigent Cirkevného hudobného spolku

Viedne. Josef Kumlik už štyri mesiace po založení spolku naštudoval a uviedol Haydbove oratórium *Štyri ročné doby* a krátko na to *Stvorenie*. V roku 1835 uviedol *Missa solemnis* op. 123, *Bitku pri Vittorii* (alebo *Wellingtonovo víťazstvo*) op. 91 a *Šťastnú cestu a pokojné more* op. 112 Ludwiga van Beethovena. V roku 1838 na Veľký piatok uviedol oratórium Ludwiga van Beethovena *Kristus na Hore Olivovej*. K Beethovenovej omšovej tvorbe, najmä k *Omši C dur*, sa vracal v priebehu rokov viackrát. Od 50. rokov venoval pozornosť Beethovenovej symfonickej tvorbe a predoehrám *Coriolan*, *Egmont*, *Leonora*. Čestné miesto nielen v histórii pôsobenia Cirkevného hudobného spolku počas začiatku funkcie jeho prvého dirigenta Josefa Kumlikom, ale aj v histórii hudobného života Bratislavu zaberá naštudovanie a opakovane uvádzanie jedného z najnáročnejších diel cirkevnej hudby - Beethovenovej *Missa solemnis*. Za všetky ocenenia tohto hudobného počinu (v dejinách európskej hudby výnimočného) uvedme informáciu o bratislavských slávostných priležitostiach pri príležitosti sviatku sv. Cecilia, kedy opakovane omša zaznievala. Česky časopis *Dalibor* z roku 1863 referuje:

„Každý z účinkujúcich byl nadchnut jakou si sviatou touhou, a vynasnažil sa, aby své úloze dostál. Spolek... má archiv s devíti sty čísel samých klasických skladieb a znamenitou zbírkou hudebních nástrojů“.

Josef Kumlik, ktorého dirigentskú činnosť v priebehu rokov viackrát rôzny spôsobom ocenili, bol aj skladateľsky činný. Jeho hudba zaznievala v nedele a sviat-

ky, ale aj pri mnohých výnimočných slávostných príležitostiach - napríklad pri príležitosti spomienky na obete revolučných rokov 1848, slávostných bohoslužbách na deň menín panovníka, posvätenia reštaurovaného sanktuária v roku 1867, ale aj neskôr, napríklad v roku 1907 v rámci cyklu koncertov Cirkevná hudba domáčich majstrov, alebo pri príležitosti poslednej návštevy členov panovníckeho rodu v Bratislave v roku 1918. K najznámejším skladbám Josefa Kumlika patrilo ofertórium *Pater noster a Omša in D*, ktorú kritika porovnávala dokonca s Beethovenovou omšovou tvorbou. Jeho tvorba zostala v rukopise.⁴

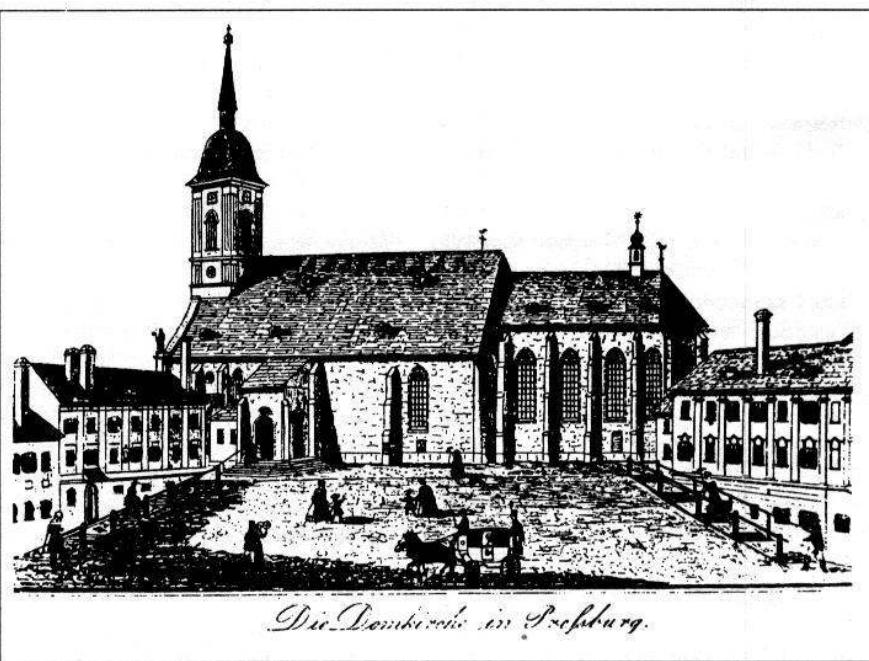
Zo života Cirkevného hudobného spolku do roku 1870 - prvé roky jeho činnosti

Cirkevný hudobný spolok tvorili výkonné, podporní (dnes - sponzori) a čestní členovia. Na začiatku roku 1834 mal spolok 290 členov - 214 sponzorov, 51 účinku-

Fond hudobník si spolok vytváral darmi (v prvých rokoch jeho činnosti figuruje v záznamoch darcov viackrát meno grófa Pálffyho, vydavateľa Tobiasa Haslinger a Jána Batku st.), ako aj darmi priaznivcov z Prahy, Viedne, Trnavy a pod., neskôr kúpou za peniaze, ktoré získal usporiadávaním koncertov svetskej hudby, alebo získaním pozostalostí hudobníkov. Najstaršie časti fondu sa spájajú s hudobniami, ktoré boli predtým súčasťou fondov Spolku slobodných umelcov a profesorov rečí a prvého Spolku pre cirkevnú hudbu v Bratislave.⁵

Cirkevný hudobný spolok mal pri svojich hudobných produkciach v dôme - podľa zachovanej dokumentácie - k dispozícii vynikajúci dvojmanuálový organ, ktorý nahradil v roku 1882, v čase regotizácie kostola, organ z dielne Vincenta Možného.⁶

Reperoár, ktorým sa Cirkevný hudobný spolok prezentoval počas bohoslužieb v dome, ale aj na koncertoch (popri cirkevnej hudbe sa jeho členovia venovali aj hudbe svetskej), vypovedá o schopnosti reagovať na novinky hudobnej literatúry a o vy-



Dóm sv. Martina. Rytna okolo r. 1850

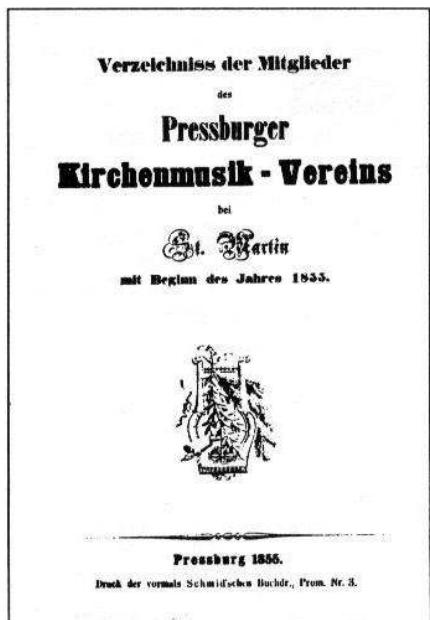
Snímka: Archív mesta Bratislav

júcich a 25 účinkujúcich a zároveň sponzorov. K najvýznamnejším podporovateľom spolku patrili dlhé roky gróf Casimir Eszterházy, markíza Erba Odescalchi (bola zároveň aj čestným členom) a Franz Liszt.

Na ustanovujúcim zasadnutí bola pre spolok dohodnutá výpomoc členmi vojenského orchestra a táto dohoda pretrvala až do r. 1918.

spelej technickej pripravenosti členov orchestra, ktorí v priebehu roka vždy uvádzali nemalý počet interpretačne náročných skladieb.

Program koncertov svetskej hudby, tzv. akadémia, bol v polovici 19. storočia zostavaný tak v Bratislave, ako aj v iných veľkých mestách monarchie podľa rovnakého vzoru: úvod koncertu patril opernej pre-



Zoznam členov bratislavského Cirkevného hudobného spolku z r. 1885

dohre, nasledovali operné árie, skladba pre sólový nástroj a na záver zaradili zborové skladby.

Cirkevný hudobný spolok zvyčajne uvádzal na začiatku svojich koncertov predohru k opere klasického alebo romantického skladateľa, alebo niektorú z časti Haydnovho oratória *Stvorenie*, *Štyri ročné doby*, alebo kantátu. Nasledovala ária alebo duet z opery (v rokoch 1835 až do 60. rokov ani na jednom koncerte nechýbala ária z opery Rossiniho, Belliniho alebo Donizettihho). Na koncertných programoch nachádzame tiež mená francúzskych operných skladateľov a najmä meno Meyerbeera, ktorého hudba v tom čase neschádzala z koncertných programov a operných scén celej Európy. Do polovice storočia bolo možné počuť skladby pre husle, klarinet, flautu, lesný roh, gitaru, obľúbeným nástrojom bola tiež harfa, v druhej polovici storočia dostávali priestor najmä husle a klavír. V päťdesiatych a šesťdesiatych rokoch na akadémiah opakovane naznievala Chopinova a Lisztova klavírna tvorba v interpretácii Kornélie Spányikovej a Serafíny Vrabélyiovej. Záver koncertu, tak ako všeade inde, patril finále z oratória, zboru z opery, alebo samostatnej zborovej skladbe. Pestovanie komornej hudby nepatrilo k úloham spolku, predsa však na koncertoch naznievala aj komorná hudba - napríklad sláčikové kvartetá Josepha Haydna a Ludwiga van Beethovena. Piesňová tvorba bola od 30. rokov zastúpená Schubertovými piesňami v transkripcii Franza Liszta, neskôr Lisztovou piesňovou

tvorbou ako aj piesňami iných romantických autorov. Z orkestrálnej hudby spolok uvádzal od 50. rokov napríklad časti z Wagnerových opier, Berlio佐u inštrumentáciu Rákoczyho pochodu a občas skladbu Volkmannove. Z Hummelovej tvorby uvádzal napríklad *Koncert pre klavír a orchester h mol*. V roku 1838 uviedol v Mestskom divadle v taliančine štyri predstavenia Belliniho opery *Norma*. Cirkevný hudobný spolok usporadúval aj koncerty známych interpretov - v roku 1840 koncert Franza Liszta, v roku 1847 koncert Antona Rubinštejna a mnohé ďalšie. Výnosy z týchto koncertov, ktoré boli väčšinou benefičné, znamenali veľkú podporu pre spolkovú činnosť.⁷

V 60. rokoch 19. storočia sa rozvíjalo a presadzovalo teoretickou spisbou, skladateľskou tvorbou a interpretačnou praxou ceciliánske hnutie. Toto reformné úsilie o obrodu cirkevnej hudby si kládlo za cieľ predovšetkým návrat k vokálnemu charakteru liturgickej hudby. Na našom území reprezentoval na európskej úrovni cecilianizmus časťou svojej tvorby Ján Levoslav Bella. Do roku 1870 v rámci bratislavského Cirkevného hudobného spolku ne-našli myšlienky cecilianizmu výraznejšou odozvu.⁸

Popri Cirkevnom hudobnom spolku pôsobil v Bratislave Pressburger Liedertafel (*Pozsonyi dalárda - Bratislavský spevokol*), ktorý mal so spolkom viacerých spoločných členov a Pressburger Singverein (*Pozsonyi dalegylet - Bratislavský speváky spolok*).⁹

Cirkevný hudobný spolok patril ako väčšina spolkov tých čias k spolkom prejavujúcim snahu vstupovať aj do spoločen-

ského života. Okrem koncertov počas nedelnych bohoslužieb, svätkov a slávnostných príležitostí, okrem usporadúvania koncertov - „akadémii“ s produkciou svetnej hudby usporadúval spoločné podujatia. Vystupoval napríklad s mužským spevokolom z Viedne a z Hainburgu, účinkoval na bánoch, usporadúval výlety s koncertnými vystúpeniami, ktorých sa podľa zachovaných novinových správ zúčastňovalo až do tritisíc ľudí.

Cirkevný hudobný spolok v Bratislave napriek snahám o založenie hudobnej školy, o čo sa snažil už od prvých rokov svojej činnosti, nezaujal také miesto vo vývoji hudobného života v meste, ako napríklad trnavský Cirkevný hudobný spolok, alebo pražský Cirkevný hudobný spolok, ktorý v priebehu desaťročí postupným dobudovaním vzdelávacích ústavov značnou mierou ovplyvnil vývoj hudobného života svojho pôsobiska.

Cirkevný hudobný spolok od prvých rokov svojej činnosti spolupracoval s viacerými hudobnými inštitúciami, predovšetkým však s Cirkevným hudobným spolkom v Odenburgu, s viedenskou spoločnosťou *Gesellschaft der Musikfreunde*, o čom svedčí množstvo záznamov v agendách týchto hudobných inštitúcií. Najviac dokumentov však poukazuje na spoluprácu s trnavským cirkevným hudobným spolkom (čestné členstvo Josefa Kumlika v trnavskom Cirkevnom hudobnom spolku, súbory notových pamiatok bratislavských autorov v trnavskom spolku a súbory pamiatok trnavských autorov vo fonde Cirkevného hudobného spolku v Bratislave).¹⁰

V nasledujúcich desaťročiach 19. storo-



Pozvánka na predvedenie Beethovenovej Missa solemnis z r. 1835

Snímka: Archív mesta Bratislav

čia, až do polovice nášho storočia, sú dejiny Cirkevného hudobného spolku spojené najmä s pôsobením vynikajúcich, aj skladateľský činných dirigentov - Karla Mayrbergera, Josefa Thiarda-Laforesta, Ludwiga Burgera, Eugena Kossowa. Dejiny spolku po Kumlikovej smrti (v r. 1869) spoluvtvárali tiež ďalšie význačné osobnosti: titulárny biskup Karl Heiler, dlhoročný tajomník spolku Ján Batka, známi vokálni interpreti Anton Strehlen a Fanny Kovátsová a z mimobratislavských hudobníkov predovšetkým dirigent svetového mena Hans Richter, skladateľ a klavírny virtuóz Géza Zichy a Franz Liszt. S menom Franza Liszta je popretkávaný hudobný život Bratislavu 19. a začiatku 20. storočia.¹¹ Vzťah Franza Liszta k Bratislave je možné prirovnáť vzťahu Mozarta k Prahe v 18. storočí a Cirkevný hudobný spolok v Bratislave mal na tomto vzťahu nemalú zásluhu. Záverečné obdobie aktívnej činnosti Cirkevného hudobného spolku je späť s pôsobením pedagóga, dirigenta a skladateľa Alexandra Albrechta, predstaviteľa slovenskej hudobnej moderny, ktorý bol formotvornou osobnosťou hudobnej kultúry Bratislavu do polovice nášho storočia.

(POKRAČOVANIE)

Poznámky:

- ¹ Batka, Ján: *Zum fünfzigsten Cäcilienfeste des Kirchenmusikvereines*. In: Pressburger Zeitung, č. 339, r. 1882.
- ² Ballová, Luba: *Spolok slobodných umelcov a profesorov rečí v Bratislave*. In: Zdenko Nováček (ed.), Hudobné tradície Bratislavu a ich tvorcovia 1. Obzor, Bratislava, 1974, s. 72-87.
- ³ Kumlik, Josef: (1801-1869), rodák z Viedne, vzdelanie nadobúdal štúdiom u bratislavských hudobníkov J. Kunnera a H. Kleina a krátko vo Viedni u S. Sechtera. Ako skladateľ sa zameral predovšetkým na komponovanie cirkevnej hudby. Poznáme 46 Kumlikových cirkevných skladieb. (Lengová, Jana: *Hudba v období romantizmu a národnno-emancipačných snáh (1830-1918)*. In: Oskar Elschek (ed.), Dejiny Slovenskej hudby, Bratislava, 1996, s. 239).
- ⁴ Kumlikove rukopisy sú uložené predovšetkým vo fonde Cirkevného hudobného spolku v Archíve mesta Bratislavu.
- ⁵ V súčasnosti sa stal obľúbenou skladbou cirkevných zborov Kumlikov žen-
- ský zbor Modlitba. Je to jediná jeho skladba, ktorá doposiaľ vyšla tlačou ako súčasť ukážok zborovej literatúry skladateľov zo Slovenska v notovom vydaní *Cantica Sacra*, v edícii *Musaeum musicum*. (Bratislava 1993). Z finančných dôvodov sa neuskutočnilo prípravované vyданie Kumlikovej vokálnej omše F dur.
- ⁶ Liebleitner, J.: *(Dejiny Cirkevného hudobného spolku)*. Rkp.
- ⁷ Mayer, Marián: Pozdrav z Dómu sv. Martina v Bratislave. Odborný text k uvedenej nahrávke. Musica 1996.
- ⁸ Liebleitner, J.: *(Dejiny Cirkevného hudobného spolku)*. Rkp.
- ⁹ Tauberová, Alexandra: *Johann Nepomuk Batka a jeho zbierka hudobnín*, Bratislava 1995, s. 39.
- ¹⁰ Lengová, Jana: *Hudobný romantizmus na Slovensku v r. 1830-1918*. 1. zv. Kandidátska dizertačná práca. SAV. Bratislava 1987.
- ¹¹ Statuten des Kirchenmusik-Vereins an der Stadtpfarrkirche des heiligen Nicolaus in der königlichen Freistadt Tyrnau 1838. Rkp.
- ¹² Hrabussay, Zoltán: *Náčrt hudobného života v Bratislave do konca 19. storočia*. In: Hudobný život 1971, č. 6-7.

ANDREJ A FRANTIŠEK ŽAŠKOVSKÍ slovenskí skladatelia cirkevnej hudby

Alexandra Schmidtová

Podmienky pre slobodnejší spôsob myslenia, aké sa u nás vytvorili v posledných rokoch aj v konfesio-nálnych otázkach, by nemali zostať bez odozvy aj v spätnom pohľade na životné osudy a tvorbu slovenských skladateľov cirkevnej hudby. Slovenské i zahraničné archívy a knižnice priam vyzývajú interpretov a muzikológov k objavovaniu hodnotných umeleckých diel, ktoré dlhé roky nemohli zaznieť na koncertných pódiách či v chrámoch a nemohli byť predmetom intenzívnejšieho muzikologického štúdia.

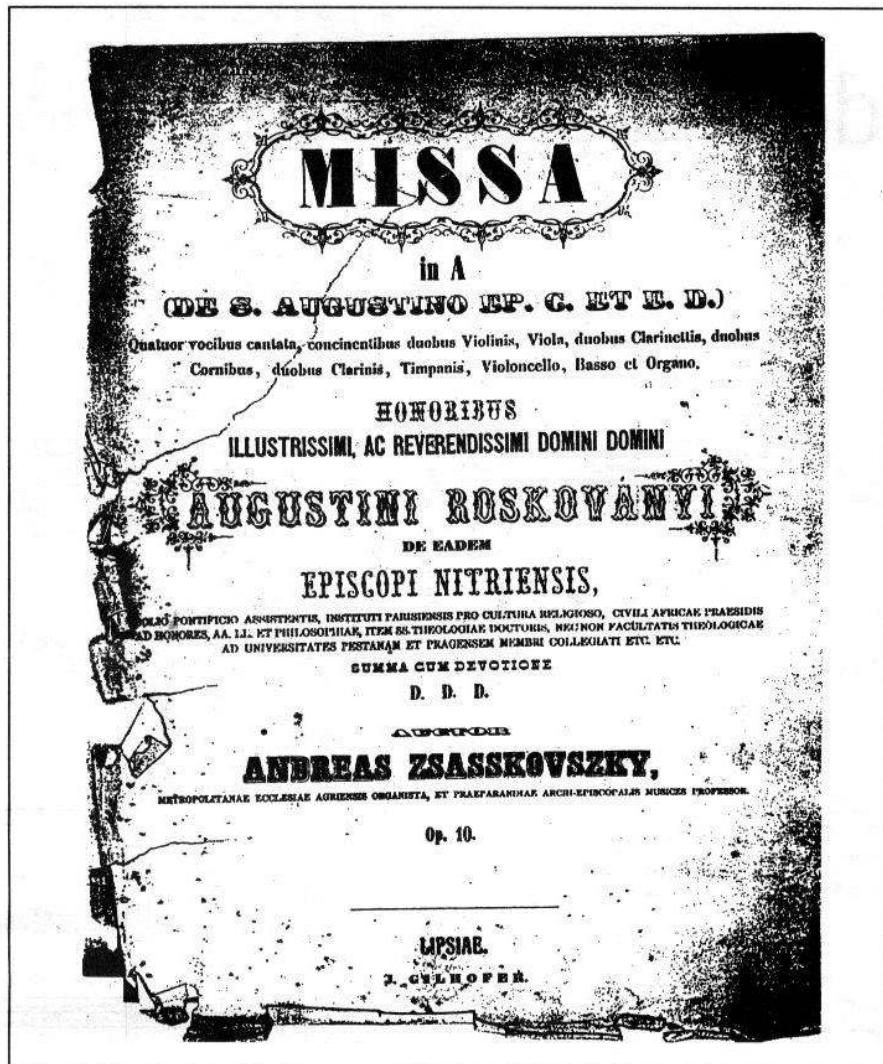
V 19. storočí komponovali cirkevné diela viacerí slovenskí skladatelia. Najvýznamnejšou umeleckou osobnosťou, ktorá kompozične zasiahla aj do tejto ob-

lasti tvorby, bol bezpochyby Ján Levoslav Bella (1843-1936). V slovenskej hudobnej história sa však ukrýva množstvo ďalších významných skladateľských osobností, ktoré sú dnes, žiaľ, takmer neznáme. Súčasťou hlbšieho poznania našich cirkevných dejín by preto malo byť aj objektívne zhodnotenie ich života a diela, vydávanie a následná interpretácia ich tvorby.

Skladateľská a koncertná produkcia cirkevných diel sa v minulom storočí na Slovensku sústredovala okolo regionálnych farností, pričom dôležité postavenie mali diecézne a arcidiecézne centrá. Popri Ostrihome mala rovnaké metropolitné postavenie Jágerská arcidiecéza (jej sídlom bolo dnes maďarské mesto Eger), pod ktor-

rú spadala veľká časť dnešného územia Slovenska: spišská, rožňavská a košická diecéza. V 19. storočí tvorilo mesto Eger prienik dvoch rozličných národov a kultúr - slovenskej a maďarskej, v ktorom sa takmer polstoročie starali o umeleckú úroveň a profesionalizáciu kultúrneho života dva-ja rodáci z Dolného Kubína - bratia Andrej Žaškovský (1824-1882) a František Žaškovský (1819-1887).

Andrej a František Žaškovskí (spolu s ďalšími členmi hudobnej rodiny Žaškovských) pôsobili pri katedrálnom chráme v Egeri ako organizátori cirkevného hudobného života, interpreti a v ne- poslednom rade ako skladatelia. Zároveň pedagogicky vplývali na hudobnú odbor-



Originál vydania Omše A dur Andreja Žaškovského

nosť svojich nasledovníkov na učiteľskom ústave v Egeri (obaja študovali organ na Organovej škole v Prahe u K. Pitscha). Pre chrámový orchester, ktorý bol v minulom storočí neodmysliteľnou súčasťou hudobnej zložky liturgie, skomponovali viacero vlastných diel. Do stabilného repertoáru orchestra zaradovali aj diela svojich súčasníkov a významné cirkevné kompozície európskeho dosahu.

František sa väčšmi angažoval ako organizátor hudobného života, za hudobnú zložku v chráme zodpovedal ako dirigent a regenschori. Bola to náročná a zodpovedná práca, ktorá v sebe zahŕňala nielen kontakt s hudebou, ale neraz aj diplomaciu v jednaní s hudobníkmi a rázne disciplinárne zásahy. Väčší priestor na komponovanie mal vytvorený Andrej, ktorý zastával vtedy významný post organistu. Skomponoval pre tento nástroj viacero vlastných kompozícii. V roku 1876 vydal pod názvom *Palestrina* výber z diel orga-

nových majstrov a keďže bol činný aj ako pedagóg, roku 1880 vydal *Cvičnú školu pre organ*.

Najvýznamnejšou spoločnou prácou bratov Žaškovských je vydanie liturgickej príručky pre organistov a kantorov *Manuale Musico-liturgicum (Chorálna kniha obradov cirkevných)* v roku 1853 v dvoch verziach - slovensko-latinskej a neskôr v maďarsko-latinskej. Príručka mala v svojej dobe podobný význam aký má pre liturgickú hudbu 20. storočia na Slovensku *Jednotný katolícky spevník* Mikuláša Schneidra-Trnavského. Zjednotila svojvoľne, často až nevkusne hudobné produkcie kantorov v rámci liturgie, prispeľa ku konfesionálnej jednote dvoch rozličných národností, stala sa inšpiráciou pre zostavovanie oblastných liturgických spevníkov (napr. spevníky J. Egryho, A. Radlinského, J. Chládka, ale aj M. Schneidra-Trnavského) a v neposlednom rade priniesla obom bratom medzinárodne

uznanie a ocenenia v cirkevných hudobných spoločnostiach.

Hudobný odkaz bratov Žaškovských je dnes uložený v mnohých domácich i zahraničných archívoch a knižniciach. Predovšetkým kompozície Andreja Žaškovského (omše, antifóny, hymny, nešpory, ofertóriá, príležitostné piesne a skladby, organové diela a príručky, speváky, ale aj hudobnokritické a pedagogické články) sú dokladom neobyčajnej obľúbenosti a ich častého používania. Jeho diela sa zachovali vo viacerých odpisoch a tlačiach (vydané boli v Lipsku, Prahe, Viedni a Egeri) a tvorili súčasť repertoáru cirkevných hudobných spolkov a orchestrov (napr. Cirkevného hudobného spolku pri Dóme sv. Martina v Bratislave, Dóme sv. Alžbety v Košiciach, Dóme sv. Petra vo Viedni a ī.).

Cirkevné diela slovenských skladateľov, bratov Žaškovských nevynímajúc, zneli pravidelne pri liturgii takmer v každom menšom kostole či chráme. Dnes, po reformách II. Vatikánskeho koncilu nie je recepcia týchto diel tak jednoznačná, avšak ako súčasť chrámových alebo svetských koncertov by sa mohli stať jedinečnou súčasťou repertoáru hudobných telies.

**Uzávierka
ďalšieho
čísla
20. augusta
1998**

Ako predohrať pieseň JKS

Predohra na JKS 375 „Salve Regina“

The musical score consists of four staves of music for piano, arranged in two systems. The first system contains two staves: Treble (top) and Bass (bottom). The second system also contains two staves: Treble (top) and Bass (bottom). The music is in common time (indicated by '4') and uses a key signature of one flat (B-flat). The first staff begins with a dynamic marking 'mf' and the instruction 'man.' below it. The music features various note values including quarter notes, eighth notes, and sixteenth notes, along with rests. Chords are indicated by vertical stems on the bass staff. The score is written in a clear, professional musical notation style.

Skladbu je možné hrať tiež ako dohru

Dohra na JKS 375 „Salve Regina”

Musical score for organ, two staves. Key signature: B-flat major (two flats). Time signature: Common time (indicated by '4'). Dynamics: *mf*. The music consists of a series of quarter notes and eighth notes.

man.

Musical score for organ, two staves. Key signature: B-flat major (two flats). Time signature: Common time (indicated by '4'). The music features a mix of eighth and sixteenth notes, with some grace notes indicated by small stems.

Musical score for organ, two staves. Key signature: B-flat major (two flats). Time signature: Common time (indicated by '4'). Dynamics: *f*. The music includes sustained notes and a prominent bass line.

ped.

Musical score for organ, two staves. Key signature: B-flat major (two flats). Time signature: Common time (indicated by '4'). The music features a mix of eighth and sixteenth notes, with some grace notes indicated by small stems.

Musical score for organ, two staves. Key signature: B-flat major (two flats). Time signature: Common time (indicated by '4'). Dynamics: *rit.* (ritardando). The music includes sustained notes and a prominent bass line.

Po páde socialistického režimu padla aj železná opona v realizovaní koncertov v kostoloch. Mnohí sme si vydýchli, pretože uskutoční koncert duchovnej hudby profesionálnymi umelcami, telesami narážalo na ideologické nie. Krátko po novembri 1989 zaujali k tejto problematike - novému fenoménu v hudobnej kultúre u nás po mnohoročnej prestávke - stanovisko v Slovenskej liturgickej komisii a jej Hudobnej sekcií, predstaviac dokumenty, ktoré prinášajú v tejto problematike jasné stanovisko. Za uplynulých 6-7 rokov sme bohatší o skúsenosti i peripetie pri zabezpečovaní týchto hudobných podujatí. Pokúsim sa na niektoré poukázať.

V uplynulých rokoch prešli vo viačerých mestách kultúrne zariadenia transformačným procesom, často bez rešpektovania poslania toho-ktorého zariadenia a zanikli priestory na koncertnú aktivitu. Z jedného mestského



Ku koncertom v kostoloch sa žiada stanovisko

Silvia Fecsková



Chorus Salvatoris z Bratislavы – koncert v kostole sv. Mikuláša v Prešove

zastupiteľstva sa pri prerokúvaní takejto situácie ozvali hlasy, že nič sa nedeje, ved' v meste máme kostoly. O koncerty je postarané. Iná skúsenosť prinesla poznatok, že si pracovníci mestského úradu osvojili právo rozhodovať o konaní koncertu v kostole. Správca kostola bol doslova podrobený nátlaku, že koncert tam a vtedy musí byť. Nepomohla argumentácia, že pre uskutočnenie koncertu v kostole platia určité zásady a kostol je domom modlitby a aj keď je architektonicky pozoruhodný, nie je to dôvod k uvádzaniu profánej hudby. Stretávame sa s tým, že priestor v rámci miestneho umeleckého festivalu nedostane konkrétny chrámový zbor, ale učiteľský spevokol (nová rafinovaná diskriminácia chrámových schol.) Nechcem teraz rozvádzat názor, že predsa tieto telesá sú nekvalitné. Spôsobilo to predchádzajúce obdobie.

Pokračovanie na strane 25

ADORO TE DEVOTE

v.

A D-ó-ro te devó-te, la-tens Dé- i-tas, Quae sub his
 fi-gú-ris ve-re lá-ti-tas : Ti-bi se cor me- um to-tum súb-
 ji-cit, Qui- a te contémplans to-tum dé- fi-cit. A-men.

2. Vísus, táctus, gústus in te fállitur,
 Sed audítu sólo tuto créditur :
 Crédo quídquid dixit Déi Fílius :
 Nil hoc vérbo veritátis vérius.
3. In crúce latébat sóla Déitas,
 At hic látet simul et humánitas :
 Ambo tamen crédens atque cónfitens,
 Péto quod petívit látro paénitens.
4. Plágas, sicut Thómas, non intúeor
 Déum tamen méum te confiteor :
 Fac me tibi semper magis crédere,
 In te spem habére, te diligere.
5. O memoriále mórtis Dómini,
 Pánis vivus vítam praéstans hómini,
 Praésta méae ménti de te vívere,
 Et te illi semper dúcere sápere.
6. Píe pellicáne Jésu Dómine,
 Me immúndum múnda túo sánguine,
 Cújus úná stilla sálvum fáceré
 Tótum múnđum quit ab ómni scélere.
7. Jésu, quem velátum nunc aspício,
 Oro fiat illud quod tam sítio :
 Ut te reveláta cérnens fácie,
 Vísu sim beátus túae glóriae. Amen.

...aby som hlásal evanjelium

Text: Lk 4,18-19

Hudba: la-us

Vedúci hlas

Duch Pá - na je nado mnou, lebo ma pomazal, a by som hlá - sal evanje - li - um chudobným.

Kontrapunkt

A - by som hlá - sal e-van - - je - li - um.

Kontrapunkty

A - by som hlá - sal e-van - - je - li - um.

A by som hlá - sal e-van - - je - li - um.

Sólo (časť zboru)

Po-slal ma o - známiť za - ja-tým, že bu-dú pre-pus - te - ní,

a slepým, že bu-dú vi - dieť;

u - tlá - ča - ných pre - pus - tiť na slo-bo - du

a o - hlá - siť Pá - nov mi - los - ti - vý rok.

Husle (flauta)

Poznámka k interpretácii.

Najprv sa zaspieva „Duch Pánov ... chudobným.” Potom začne ticho spievať vedúci hlas refrén „aby som hlásal evanjelium” so sprievodom organa a gitary a to sa viackrát opakuje vždy hlasnejšie; postupne sa môže pridať 1. a 2. kontrapunkt.

Potom sólista alebo časť zboru zaspieva „Poslal ma označiť zajatý...” stále nad opakovaným tichým spevom refrénu so sprievodom organa. Potom možno znova spievať refrén hlasnejšie s kontrapunktami alebo s husľovým či flautovým sólom. Skladbu možno zakončiť akordom e-mol.

Skladba je vhodná ako procesiový spev pri svätej omši o knazstve.
Nihil obstat: Mons. doc. Vladimír Filo, predseda SLK
dňa 8. 6. 1998, č. 13/98.

58

Aleluja

Melchior Vulpius (1560–1616)
Nadhalas: Vlastimil Dufka SJ

Vokálny (inštrumentálny) nadhalas

A - le - lu - ja, a - - le - lu - - ja, a - le - lu - ja.
Hlavná melódia

A - le - ju - ja, a - le - lu - ja, a - le - lu - ja.

Predohra F dur, č. 4

Velkolepo, brillantne ($\text{♩}=120$)

Jozef Varga

The musical score consists of six staves of piano music in F major, 2/4 time. The tempo is indicated as $\text{♩}=120$. The first staff begins with a dynamic *f* and a marking *marc.*. The second staff starts with *ped.* and *sempre tenuto*. The third staff ends with *man.*. The fourth staff begins with *ped.*. The fifth staff starts with *mf* and *piu legato*. The sixth staff ends with *man.*.

Detailed description: The score is a single system of six staves. Staff 1: Treble clef, 2/4 time, dynamic *f*, marking *marc.*. Staff 2: Bass clef, 2/4 time, dynamic *ff*, marking *sempre tenuto*. Staff 3: Treble clef, 2/4 time, dynamic *p*. Staff 4: Treble clef, 2/4 time, dynamic *p*, marking *ped.*. Staff 5: Bass clef, 2/4 time, dynamic *mf*, marking *piu legato*. Staff 6: Bass clef, 2/4 time, dynamic *p*, marking *man.*.

ped.

piu f

A musical score for piano. The left hand is shown in the bass clef staff, and the right hand is shown in the treble clef staff. The score consists of five measures. In the first measure, the right hand plays a single note on the A4 line. In the second measure, the right hand plays a sixteenth-note chord consisting of notes on the E5, G5, B4, and D5 lines. The dynamic instruction 'm. d.' (mezzo-dolcissimo) is placed above the second measure. In the third measure, the right hand plays a sustained note on the G5 line. In the fourth measure, the right hand plays a sustained note on the B4 line. In the fifth measure, the right hand plays a sustained note on the D5 line.

Tempo I.

f marc.

ped.

Detailed description: The image shows two staves of a piano score. The top staff is in treble clef and the bottom is in bass clef. Measure 11 starts with a sixteenth-note pattern in common time, followed by eighth-note chords in 3/4 and 2/4 time. Measure 12 begins with a bass note, followed by eighth-note chords in 3/4 and 2/4 time, ending with a bass note. Articulation marks like dots and dashes are present, along with dynamic markings *f* and *marc.*. Pedal markings 'ped.' and a bracket above the notes indicate sustained notes or chords.

A musical score for piano in 3/4 time, featuring two staves. The top staff uses a treble clef, and the bottom staff uses a bass clef. Measure 11 begins with a forte dynamic (ff) and consists of four eighth-note chords. Measure 12 starts with a single eighth note followed by a fermata. The right hand then plays a sustained eighth note, while the left hand provides harmonic support with sustained notes and eighth-note chords. The piece concludes with a final eighth note.

Chvál', duša moja, Pána

Lento (♩.56–58)

Text: Podľa Ž 146
Hudba: Viera Lukáčová

1. Chvál', duša moja, Pá - na. Je - ho me - no svä - té stá - le zve - le - buj.
2. Chvál', duša moja, Pá - na. Chváliť bu - dem Pá - na po ce - lí svoj ži - vot

On ti od púš - ta všet - ky tvo - je vi - ny, lás - kou tā chráni,
a Bo hu svoj - mu bu - dem pre - spe - vo - vat', kým len bu - dem ži -

On ti od-púš - ta všet - ky tvo - je vi - ny, lás - kou tā chrá - ni.
a Bo - hu svoj - mu bu - dem pre - spe - vo - vat', kým len bu - dem ži -

Milovať ťa, Pane Amarte a ti, Seňor

Aklamácia

Félix Zabala SJ

Slovenská adaptácia: V. Dufka SJ

The musical score consists of three staves of music. The top staff is for the soprano voice, the middle staff for the alto voice, and the bottom staff for the basso continuo. The music is in common time (indicated by '2') and uses a treble clef for the upper voices and a bass clef for the continuo. The lyrics are written below each staff, alternating between the two languages. The vocal parts begin with a short melodic line, followed by a more sustained section with eighth-note patterns. The continuo part provides harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns.

Chcem mi - lo - vat ťa,
A mar - te_a tí, Se-

Pa - ne, vo všet - kých ve - ciach a všet - - ko v te - be; vo
ňor, en to - das las co - sas, y_a to - das en tí. En

všet - kom mi - lo - vať ťa, vo všet - kom slú - žiť te - be.
to - do_a mar y ser - vir, en to - do_a mar y ser - vir.

Blahoslavenstvá

Text: Mt 5,3-10

Hudba: Vlastimil Dufka SJ

Dôstojne

S A T

1. Bla ho sla - ve - ní _____
2. Bla ho sla - ve - ní _____
3. Bla ho sla - ve - ní _____
4. Bla ho sla - ve - ní _____ lační a smädní po _____
5. Bla ho sla - ve - ní _____
6. Bla ho sla - ve - ní _____
7. Bla ho sla - ve - ní tý, čo _____
8. Bla ho sla - ve - ní _____ prenasledovaní pre _____

chu - dob - ní v du - chu,
pla - čú - ci,
ti - chí,
sprá - vod - li - vos - ti,
mi - lo - srd - ní,
čis - té - ho srd - ca,
ší - ria po - koj,
sprá - vod - li - vost,

(1) lebo _____ ich je ne - bes - ké krá - l'ov - stvo.
(2) lebo oni _____ bu - dú po - te - še - ní.
(3) lebo oni _____ bu - dú de - dič - mi ze - me.
(4) lebo oni _____ bu - dú na - sý - te - ní.
(5) lebo oni _____ do - siah - nu mi - lo - sr - den - stvo.
(6) lebo _____ o - ni u - vi - dia Bo - ha.
(7) lebo ich budú _____ vo - lat' Bo - ží - mi syn - mi.
(8) lebo _____ ich je ne - bes - ké krá - l'ov - stvo.

Blahoslavenstvá možno spievať
počas sv. prijímania.

Nihil obstat: Mons. doc. Vladimír Filo, predseda SLK,
dňa 16. 11. 1996, č. 29/96.

Dokončenie zo strany 16

A nik z nás nepochybuje o tom, že potrvá určitý čas, aby sa situácia rôzne skvalitnila. Umelecká agentúra si cez miestne kultúrne zariadenie presadí do kostola vianočný koncert, v dramaturgii ktorého je okrem niekoľkých vianočných kolied v závere programu samá profánná hudba.

Mohla by som uviesť viacero poznatkov i z osobnej práce v tejto oblasti ako predsedníčky bardejovského kruhu piateľov hudby, kde sme vytrvalo presadzovali dodržiavanie zásad chrámových koncertov a zároveň nesituovali koncerty ani v čase liturgických sviatkov tak, aby znemožňovali účasť záujemcov na inom hudobnom podujatí.

Zaiste treba urobiť i v tejto problematike kus osvetovej a výchovnej práce. Chce to aj ochotu rešpektovať požiadavky Cirkvi na dramaturgiu skutočne duchovných koncertov. Dovolím si tu zacitovať z *Inštrukcie Kongregácie pre bohoslužbu a sviatosti* pod názvom *Koncerty v kostelích* z 5. novembra 1987: „Správnym oceněním liturgické a náboženské hudby se mají kresťanští hudebníci a zasloužilí členové schol cantorum - sborů cítit povzbuzení, aby v této tradici pokračovali a udržovali ji živou ve službě víry, podle výzvy Druhého vatikánského koncilu v jeho poselství umělcům: «Neodmítejte dát své nadání do služby Boží pravdy! Svět, ve kterém žijeme, potřebuje krásu, aby neupadl do zoufalství. Krása, stejně jako pravda, vnáší do lidských srdcí radost. A to díky vašim rukám»“ (Druhý vatikánský koncil, Poselství umělcům, 8. 12. 1965).

V dramaturgii takýchto koncertov sa môžu nachádzať: hudba liturgická, teda skomponovaná na liturgické texty (napr. omše), hudba náboženská - teda majúca náboženský obsah, charakter (napr. oratória, náboženské piesne a zbyty), inštrumentálna hudba skomponovaná pre uvádzanie v kostole (najčastejšie sú to organové skladby), alebo skladby, ktoré sa v dobe vzniku v kostole uvádzali, ich interpretácia bola kostolu dedikovaná a samozrejme diela zodpovedajúce liturgickému kalendáru. Najčastejšie sa v praxi stretávame s nezrovnalosťami v čase adventu, keď si kultúrne inštitúcie žiadajú koncert s dramaturgiou nasledujúceho



liturgického obdobia - teda vianočného. Iste, tieto logické požiadavky si žiadajú aj zmenu v prístupe ku koncertom u samotných umelcov, či neprofesionálnych hudobníkov.

Ako s vyberaním vstupného? Umelci si za vystúpenie na honorár nárokuju. Vyššie spomínaná *Inštrukcia* v bode 10,c hovorí jasne: „Vstup do kostela musí byť volný a zdarma.“ S realizáciou koncertu sú výlohy aj prevádzkovej povahy: úhrada za elektrinu, upratanie a pod. Žiadenosť farského úradu nemá finančné prostriedky nazvyš. Ak je kvalitný spoluusporiadateľ koncertu a počína si tak, že výška vstupného nie je pre neho zisková činnosť, ale z neho uhradí iba časť výšky honoráru a zostatok doplatí, myslím, že možno dôjsť ku vzájomnému prospešnému konsenzu.

Príspevok Koncerty v kostoloch podpísaný Mons. Vladimírom Filom, predsedom SLK a Mons. Antonom Konečným, vedúcim HS SLK, ktorý priniesol ADORAMUS TE č. 1/1998 je vlastne okomentovaním dokumentov viažúcich sa k tejto problematike. Postrádame prehľadne zostavené stručné pokyny pre usporiadateľov koncertov v kostoloch s formulárom žiadosti. Žiadateľ by ho vyplnil po predchádzajúcom informatívnom rozhovore so správcom konkrétneho kostola alebo farského úradu. Prostredníctvom neho sa žiadosť postúpi na príslušný biskupský úrad, kde sa jeho

realizácia potvrdí alebo nie. Vo formulári by bola uvedená aj dramaturgia, aj záväzky žiadateľa, realizovanie záznamu z koncertu, napríklad TV, atď. Potom sa vyhneme takým situáciám, s akými sme sa stretli aj pri záverečných koncertoch Organových dní Jozefa Grešáka v Bardejove, keď Štátnej filharmónii zaradila do programu Východoslovenskú symfóniu (Prelúdium, Intermezzo a Tanec), či Komornú symfóniu, ktoré vôbec neboli komponované pre kostolný priestor. Je to iste práca naviac pre odborného konzultanta pre liturgickú hudbu príslušného biskupského úradu. Predložený podnet by určite prispel k ujasneniu postupov a pomohol ich realizácii.

Pri týchto svojich úvahách o koncertoch vychádzam z fundamentálnej skutočnosti: Kostol je znamením kresťanskej mystiky. Je miestom, kde sa Boží ľud zhromažduje v spoločenstve s Otcom, Synom a Duchom Svätým k počúvaniu Božieho Slova, k spoločnej modlitbe, k prijímaniu sviatostí a sláveniu Eucharistie. Pamäťajme na Pánove slová: „Môj dom bude domom modlitby“ (Lk 19,46).

Skladatelia/interpreti gospel music v jej začiatkoch

Petra Remenárová

Podobne ako v ľudovej tradícii aj gospeloví speváci typicky kombinovali funkcie básnika a skladateľa účinkujúceho v jednej osobe a ich piesne sa šírili buď tradičným ústnym podaním, alebo nahrávkami. Ako sme toho svedkami aj v súčasnosti, nesústredili sa len na hudbu, ale viac na posolstvo, ktoré vychádza najmä zo štyroch evanjelií - Matuša, Mareka, Lukáša a Jána. Zdroje, z ktorých ich hudba vychádzala boli však rozmanitejšie a častokrát obsahovali osobnú skúsenosť.

(POKRAČOVANIE)

Medzi najdôležitejších predstaviteľov gospel music patria:

Thomas A. DORSEY (1894-1937) nazývaný mnohými predstaviteľmi gospelu „otec gospelovej hude-

by“. Narodil sa ako syn knaza. Už v mladosti sa zaoberal hudbou a mal možnosť sprevádať také speváčky ako Bessie Smith a Ma Rainey. Zlom v Dorseyho živote nastal, keď ho na *Národnom baptistickom zhromaždení* vo Filadelfii inšpirovali piesne Charlesa A. Tindliho. Inšpirovaný jazzom a bluesom začal tvoriť novú hudbu, ktorá však v tom čase bola považovaná za „diablovej hudbu“. Cirkev sa veľmi búrlila proti tomu, aby sa hudba podobného typu hrávala v kostoloch. Najslávnejšie postavy gospel music z polovice nášho storočia pochádzajú z chiacskej tradície, ktorú založili Dorsey, Saúlie a Roberta Martin.

Mahalia JACKSON (1911-1972) sa prestaňovala do Chicaga v roku 1927 a čoskoro sa začala aktívne zapájať v kruhoch chrámovej hudby, spievala v kostolných zboroch a v spirituálovom kvintete Johnson Singers. Jej zásluhou upútala gospel mu-

sic pozornosť celej svetovej verejnosti. Pravidelne nahrávala od roku 1946 a absolvovala viacero turné doma a v zahraničí. Do Európy prišla prvýkrát roku 1952.

Jej štýl bol distingvovaný práve vďaka jej kontraaltovému hlasu, širokému rozsahu a pôsobivosti. Takmer každá z jej piesní bola publikom veľmi dobre prijatá.



Clara WARD (1924-1973) spievala v rodinnom triu, ktoré sa skladalo z jej matky Gertrúdy a jej sestry Willy po tom, čo sa ich rodina usadila vo Filadelfii v roku 1925. I toto trio upútalo veľkú pozor-

nosť na výročnom koncerte *National Baptist Convention* v roku 1945. O dva roky neskôr sa skupina rozrástla o Marion Williams a Henriettu Waddy a názov skupiny sa zmenil na *Famous Ward Singers* (neskôr na *Clara Ward Singers*). Skupina ovieraťa viac nahrávala, cestovala. Dala sa aj na také iniciatívy, ktoré boli medzi gospelovými skupinami často hodnotené sporne. Napríklad *Ward Singers* boli na *Newport Jazz Festival* v roku 1961 prvou gospelovou skupinou, ktorá neváhala spievať v nočných kluboch a v roku 1963 prvou gospelovou skupinou, ktorá spievala v *Radio City Music Hall* v New Yorku a tak tiež bola medzi prvými gospelovými skupinami, ktoré sa objavili

li vo filmoch a gospelových muzikáloch (napr. Clara hrala hlavnú úlohu v *Hughess Tambourines to Glory* v roku 1963).

Ward mala okrem iných úspechov aj priamy vplyv na Little Richarda a tiež aj na Arethu Franklinovú.



James CLEVELAND (1931-1991) sa narodil v Chicagu a bol žiakom Roberty Martinovej. Vplývala na rozvoj jeho klavírneho štýlu a motivovala ho v písaní piesní. Na začiatku svojej kariéry spieval so skupinami ako *Caravans* a *The Gospelaires*. Okolo roku 1959 vytvoril prvú zo svojich skupín *Gospel Chimes*. V roku 1960 získal veľké ohodnotenie a stal sa jedným z vedúcich predstaviteľov nahrávok ako boli *Love of God with the Voices of Tabernacle of Detroit*. V tomto období sa tiež stal i duchovným a neskôr založil v Los Angeles *Cornerstone Institutional Church*. Bol najtvorivejším a najnadanejším skladateľom svojej generácie. Tým si vyslúžil titul „Crown Prince of Gospel“ (Korunný princ gospelu).



Edwin HAWKINS (nar. 1943) upútal pozornosť prvýkrát v roku 1969 nahrávkou *Oh, Happy Day*. Jeho skupina *Edwin Hawkins Singers*, jadrom ktorej boli členovia jeho rodiny, sa vyvinula zo zboru mladých v kostole jeho otca. Skupina cestovala nielen po USA. Autorom veľkého množstva jej repertoáru je práve Edwin. Štýl vystúpení tejto formácie bol v tradícii soul-gospelu, zahrnujúc použitie elektronických nástrojov a syntezátorov.



Gospel party



S Máriou Podhradskou zo skupiny ATLANTA

Nielen v Bratislave, ale aj v iných mestách Slovenska sa začali objavovať plagáty pozývajúce na Gospel party. O čo vlastne ide, som sa opýtal človeka najpovolanejšieho, kedy si speváčky skupiny Bonas, dnes organizátorky podujatí Gospel party, Evy Chrobákovej.

Evka, ako si sa dostala k poriadaniu koncertov Gospel party a čo to Gospel party je?

Ako šestnásťročná som začala spievať v kresťanskej rockovej skupine BONAS zo Zvolena. Boli sme mladí a mali sme elán, chceli sme hrať a dávať niečo zo svojho vnútra. Nebolo však ľahké prebojovať sa, lebo ľudí, ktorí pomáhajú mladým, je málo. Preto som sa teraz rozhodla aspoň takýmto spôsobom pomáhať mladým gospelovým skupinám, dávať im šancu na pódiu.

Teda GOSPEL PARTY sú pravidelné (mesačné) koncerty, na ktorých predstavujeme popri známych hudobných skupinách aj tie začínajúce, neznámejšie.

Nebudem sa pýtať na tvoj vek, ale: ako dokáže tak mladé dievča, ako si Ty, každý mesiac usporiadať aspoň jeden gospelový koncert?

S Božou pomocou, s ľuďmi, ktorí mi pomáhajú v rôznych mestách. (Prvý, koho táto myšlienka zaujala, bol pán Repa zo Strediska kultúry na Vajnorskej ulici v Bratislave.) A samozrejme, vďaka štúdiu LUX, ktoré ma zamestnáva, takže to, čo cítim ako svoje poslanie, je aj moju prácou, ktorú robím rada.

Určite máš už veľa skúseností s množstvom ľudí, ktorých musíš pripraviť na koncert oslovíť. Medzi nich patria i samotní účinkujúci. Akí sú naši gospeloví muzikanti z Tvojho pohľadu? Ako sa s nimi spolupracuje?

Myslím si, že naša gospelová scéna je na dosť vysokej úrovni, niektoré skupiny možno aj na vyšej ako tie, ktoré bežne počúvame z rádia. Nájdú sa však aj také skupiny, ktoré by chceli hrať, ale nemajú na to, pre-

tože na pódiu nemôžem pustiť niečo, čo sa jednoducho nedá počúvať. Naďaste, ktorých je len veľmi málo. Čo sa týka spolupráce, je to fajn. Nadväzujem prieťastvá s ľuďmi, ktorí sú ako ja, ktorých baví to čo mňa, majú rovnaké názory na gospelovú hudbu. Akurát ma trápi to, že nie vždy môžu za podané výkony dostať honorár, aký si zaslúžia, ale to je snáď problémom celej našej kultúry.

Koncert bez divákov by neboli koncertom. Čo hovoríš o našom gospelovom publiku?

Je veľmi živé. Mladí, ktorí chodia na koncerty tohto druhu sú nadšení, lebo to nie je pre nich len hudba, ale odnesú si z koncertu aj posolstvo, ktoré potom môžu prakticky podávať svojim rovesníkom, a taktiež dobrú náladu.

Čo ťa motivuje k tomu, že mesiac čo mesiac znova a znova podnikáš ten vyčerávajúci kolotoč prípravy koncertov?

Sú to práve tí mladí, o ktorých som hovorila. Tí, ktorí za mnou chodia po koncerte a ďakujú, tí, ktorí nám píšu každý deň do relácie Poltón. Oni sú zmyslom našej práce.

Cím je pre Teba osobne gospelová hudba?

Gospelová hudba? Všetkým. Ona ma priviedla k Bohu. Je i životným povolením. A chvalabohu aj prácou. Ďakujem Bohu za to, že nemusím sedieť celý deň niekde v úrade.

V ktorých mestách sa poriada Gospel party?

Začali sme v SK Vajnorská v Bratislave, potom v UPC (Univerzitné pastoračné centrum) v Mlynskej doline, v Misijnom dome v Banskej Bystrici, v Žiline, v Trenčíne a pripravujeme koncerty v Košiciach, v Ružomberku...

Tento rok bol viac-menej skúšobný, aby sme zistili, aké budú reakcie publiku. Cez prázdniny si dáme prestávku s Gospel party, pretože máme prácu pri príprave festivalu Verím Pane v Námestove a koncertného turné Šanca pre lásku.

Myslís si, že časopis Adoramus Te má Šancu pomôcť slovenskej gospelovej scéne?

Ak budú mladí ľudia o ňom vedieť, ak bude dostupnejší... a ak sa bude gospelu venovať viac, tak potom určite.

Máš nejaký špeciálny odkaz pre fanúšikov gospelovej scény?

Sledujte reláciu POLTÓN! Je tu práve pre Vás! Je to relácia o gospelovej hudbe, ktorú vysielame na STV každé dva týždne. Raz v nej predstavujeme zahraničné skupiny a druhýkrát môžete sledovať prvú slovenskú gospelovú hitparádu.

ZA ROZHовор ĎAKUJE
JURAJ DROBNÝ

Všetkých priaznivcov mladej gospelovej scény pozývame v dňoch 14.8.-16.8. 1998 do Námestova na festival

VERÍM PANE '98

Program:

Piatok	- koncerty, modlitba Taizé
Sobota	- duchovná obnova, koncerty, piesne chvál
Nedela	- koncerty, zahájenie turné „Šanca pre lásku '98“

NA ČO SA MOŽETE TEŠIŤ?

Okrem osobných stretnutí s gospelovými hudobníkmi budete mať príležitosť na spoločné stretnutia v rámci adorácie, duchovnej obnovy, sv. omší, koncertov... a v neposlednom rade sa stretnete s nádhernou oravskou prírodou.

VŠETCI STE MEDZI NAMI VÍTANÍ

1. a 2. mája 1998 poskytli Mestská hala v Trnave a chrám sv. Jakuba strechu nad hlavou hudobnému festivalu gospel music Lumen. Organizátorom bol združenie saleziánskej mládeže - ODM a mesto Trnava. Festival sa konal, tak ako i minulý rok, pod záštitou Petra Dvorského. Motto festivalu bol citát: „Ti, ktorí žijú v láske, sú šťastní.“

Mal som možnosť zúčastiť sa iba druhého dňa festivalu a len programu v športovej hale. V prvý deň bola fahákom americká skupina Raze, z ktorej ohlas bol zreteľný ešte aj v priebehu soboty. Sobota začala „z ostra“ vystúpením Atlanty. Z mnohých úst som začul, že dnes večer očakávajú vystúpenie českého Oborohu.

Ponúkam Vám niekoľko mojich postregov z toho, čo sa udialo v útrobách mestskej športovej haly v sobotu od skorého poobedia do hlbokej noci.

✗ Hneď na začiatku chcem zatradiť organizátorom za odvodenú prácu. Od propagačných materiálov, cez zvládnutie rôznych organizačných peripetií, servis pre účastníkov (predaj kaziet, „cédiečiek“, literatúry) až po výber, pozvanie a reálnu účasť mnohých kvalitných spevákov a skupín z celého sveta (Raze, USA; Haevenly Young Stars, Nigéria; a českých hostí Ester, Oboroh a Ram Adonai, samozrejme vrátane mnohých našich kapiel).

✗ Sobota bola v športovej hale jedna veľká, jedenásťhodinová živá diskotéka. Skupina mládežníkov, väčšinou s vekovým priemerom 14-18 rokov tancovala a „šantila“ pred pódiom prakticky v jednom kuse, len veľkosť skupiny závisela od známosti skupiny, alebo od počtu taktov za minútu v jednotlivých pesničkách. (Výnimkou pri vystúpiach nebol veľký „had“ po zvyšnom voľnom mieste palubovky, so sprevádzajúcimi výkrikmi, piskotom a smiechom. Počas vystúpení sa hral volejbal s balónmi, tancovalo sa od čače po rôzne disco kreácie). Bolo mi to sympatické, ale... Sú skupiny, ktoré sú na takéto prejavy „stavané“. Problém nastal napríklad pri skupinách Ester a Oboroh, ktorých hudba a texty už (akosi) celkom nezodpovedali takýmto prejavom a tí, ktorí sedeli ďalej od reproduktorov mali jednoducho smolu... Ako jedno z možných riešení vidím paralelné vystúpenia, ako to bolo v prípade skupín Close Harmony Friends a Sklo, ktorých vystúpenie sa konalo vo Františkánskom kostole. (Niekoľko by mi mohol vytknúť, že „škatuľkujem“ skupiny, či i to, že takto majú poslucháči počuť čo najširší výber gospelových skupín. Isto, ale celkom inú atmosféru vytvára zvolenská skupina Crédo (ktorých vy-

stúpenie sa mi páčilo) a inú, napríklad Oboroh. A tí, ktorí prišli predovšetkým na Oboroh pokoj na počúvanie ich tvorby nemali.

✗ Milé bolo uvádzanie vystupujúcich skupín. Boli to rôzne scénky, pieseň, alebo slovné hračky, ktoré charakterizovali túto skupinu, alebo jej názov.

✗ Pozitívne hodnotím i udeľovanie ceny Hannsa. Jej zmysel mi súčasť trocha unikol, ale predpokladám, že išlo o ocenenie

✗ Po skončení programu som sa spýtal právca z miestneho katolíckeho gymnázia (zúčastnila sa na Lumeni prvýkrát), čo hovoril na takýto festival. Odpoveď bola: „Super“. A tak som chcel vedieť, čo sa jej páčilo najviac. A odpovedal: „Ako čo? Však toho bolo tak veľa, že kto si to má pamätať...“ Ako dôležité vnímam to „Super“. Vnímam to ako jednu z alternatív na využitie voľného času mladými ľuďmi (spev v zboroch a skupinách, stretnutia sa a otvorené diskusie). Pri nevyhnutnom kritickom pohľade na texty, vystupovanie a posolstvo slovenských gospelových skupín (ich pohľad na vieru a tvorbu prinesieme v budúcom číslе) bol Lumen pre mladých ľudí v stredoškolskom veku v pozitívnom zmysle skutočne skvelá šou. Šou spojená

LUMEN '98



Skupina „3. DEŇ“ z Košíc

pravdepodobne najobľúbenejších skupín medzi kresfanskými mládežníkmi.

A tak napríklad Atlanta dostala Hannsa za vlastnú aktivitu - „za pud sebazáhovy“. Kompromis akoby len tak - „za výskyt v slovníku cudzích slov“.

✗ Niektoré slovenské skupiny mali problém so sprivedodným slovom k jednotlivým piesňam. Trocha ma to prekvapilo, ale očakával som, že skupiny, ktoré sú známe a uznávané ako veľmi dobré v hudobnom prejave sa budú snažiť priblížiť svoje posolstvo i osobne. Prejav niektorých pôsobil trocha detsky.

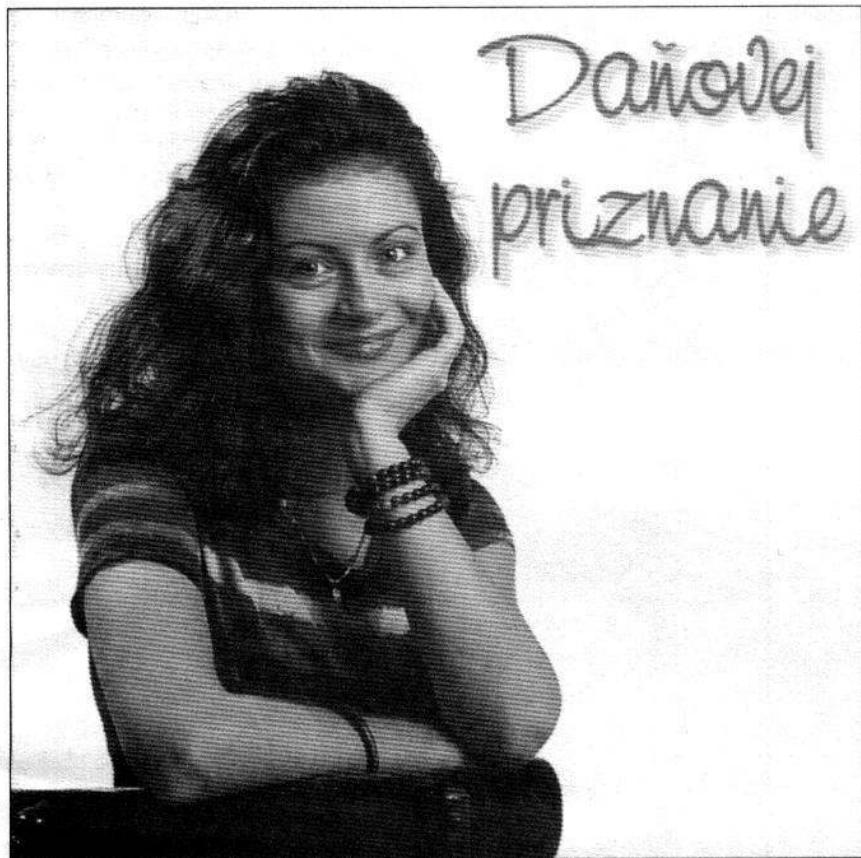
s peknými piesňami, pokusom podať pozitívne posolstvo, stretnutiami s kamarátkami z celého Slovenska ako i možnosťou naživo vidieť, aké tváre majú známe hľasy z kaziet, či „cédiečiek“. Ak hovoríme o snahe zaintegrovať gospel do súčasnej slovenskej hudby, tak u niekoľkých stovák mladých ľudí je to už realita. Verím, že tieto si to nenechajú len pre seba.

Avšak zostáva vo mne otázka, či takto chceme vytvárať len vlastnú kultúru (napr. katolícku), alebo chceme byť súčasťou dnešnej kultúry a obohacovať ju našim prínosom.

KAMIL SLÁDEK

Daňovej priznanie

Vydavateľ: Lux media, 1998



Po spornom albare *Nedopovedané* (Cantate, 1994) speváčky Janky Daňovej, je toto CD so slovnou hráčkou v názve vyzreté a kompaktné. Hudobne osciluje medzi funky, rockom a pop music, je však dostatočne vyprofilované na ucelený osobitý umelecký prejav. Tento album môže poslucháč počuť aj viackrát za sebou a predsa sa pritom nenudí, vždy nájde niečo zaujímavé, čo po predchádzajúcej orientácii výlučne na pop music je novým smerovaním Janky Daňovej. Táto cesta poskytuje tvorcom - Janka Daňová, Štefan Bugala (autori hudby), bohatý zdroj inšpirácie aj do budúcnia. „Trefné“ sú aj texty (Bea, Miro Jurika, Majo Brezáni, Peter Farkaš), vyznievajú ako osobná výpoveď speváčky o jej vlastnom živote.

O kvalitný inštrumentálny sprievod sa postarali hudobníci Štefan Virág (klávesové nástroje), Michal Bugala (gitaru), Juraj Gregorík (bassgitara), Štefan Bugala (bicie nástroje). V jednoduchých piesňach si našli svoje miesto aj vydarené inštrumentálne sóla hudobníkov - Ruslan Nikolajev (saxofón), Michal Bugala, Ľubo Horník (gitary), Štefan Virág (klávesové nástroje).

Pokiaľ ide o zaradenie tohto albumu a aj osobnosti speváčky Janky Daňovej do oblasti duchovnej hudby, tak ho možno skôr intuitívne cítiť v textoch, výraze, názoroch vysloven-

ných v interviere, ako i doterajšej kariére Janky Daňovej. Z tohto pohľadu patri toto CD jednoducho do kvalitnej produkcie modernej populárnej hudby a je len dobré, ak sa populárna hudba inšpirovaná v duchovnej sfére predkladá bežnému poslucháčovi pop music, ktorý je dnes doslova zaplavrený brákom.

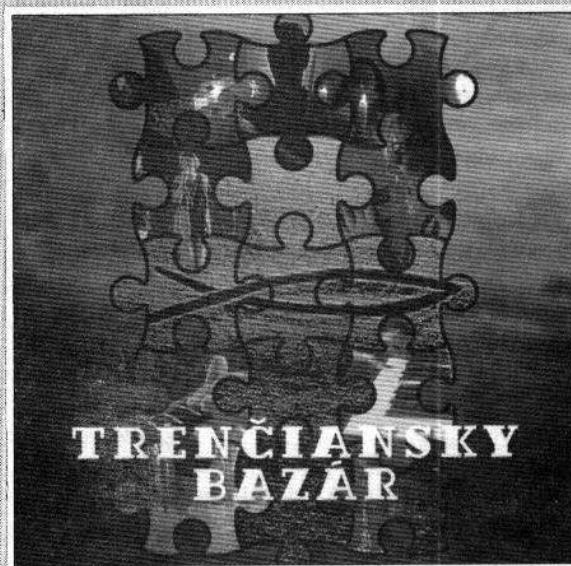
Viacero piesní z tohto albumu obsahuje melódie so zapamäťateľnými popevkami, moderným razantným rytmom, a preto má šancu znieť aj „na ulici“. Možno aj preto by bolo dobré vyvinúť úsilie pri propagácii a dostať Daňovej priznanie do denného rozhlasového vysielaania.

YVETTA KAJANOVÁ

TRENČIANSKY BAZÁR

Vydavateľ: Lux media, 1998

Po troch MG albulmoch prichádza folkrocková skupina Trenčiansky bazár s novým CD s rovnomeným názvom. CD obsahuje výber z posledných dvoch albumov Hovoria a Vernisáž.



„Keby sme navštívili naše slovenské chrámy, zistili by sme, že vo väčšine z nich spievajú počas sv. omší detské a mládežnícke zbyty rôznej hudobnej kvality, ale všetky spievajúce z lásky k Bohu. Nie je tomu inak ani v okrese Prievidza. Mladí sú tu takí istí ako všade inde, ale treba si všimnúť, že len v samotnej farnosti Prievidza nie je len jeden, ale hneď via cero súborov. Všetky sme rad radom navštívili a teraz vám prinášame malé interwiev.

ktorá nám ho aj stručne charakterizovala.

„Našou prvou akciu bola akadémia na Mariánskej púti v Prievidzi 13. 8. 1994. V tom čase sa zrodil aj nás názov - PRA-MEŇ. A to asi preto, lebo našim zdrojom a prameňom je sám Ježiš Kristus. A aj my by sme chceli byť zdrojom lásky, pokoja a radosti pre iných. Odvtedy sa veľa zmenilo: obsadenie členov, nástroje aj repertoár piesní. V súčasnosti je nás okolo dvadsať ľudí. Z nástrojov máme zastúpené dve gitary, flautu, klávesy a elektrické bicie.

Na sídlisku Zapotôčky, ktoré sa pripravuje na stavbu katolíckeho centra a vznik samostatnej farnosti sa od minulého roka slúžia na ZŠ Dobšinského nedeľné sv. omše. Sestričky z kongregácie Dcér Božskej lásky oslovili Danku Hudecovú, mimochodom výbornú akordeonistku, aby viedla pri týchto sv. omšíach detský zbor.

Danka, povedz nám niečo o sebe a o svojom pôsobení ako hudobníčky.

V rozmanitosti je krása, alebo niečo o prievidzskej spievokoloch

Prvý z navštívených bol detský zbor BARTOLOMEJČATÁ, ktorý viedie Zuzana Orlíková.

Zuzka, povedz nám niečo o vzniku spevokolu.

„Náš zbor vznikol v októbri 1993. Založili ho rehoľné sestry kongregácie Dcér božskej lásky v Prievidzi. Hlavným dôvodom bolo spievanie na Vianoce počas jasličkovej pobožnosti. Keďže sa spievanie deťom zapáčilo, rozhodli sme sa, že budú pravidelne spievať pri detských sv. omšíach.“

Detské zbyty používajú často ako hudobný sprievod gitaru, ako je to u Vás?

„Pôvodne sme spievali so sprievodom syntetizátora, neskôr sme pripojili gitaru, lebo veľa detských kresťanských piesní sa najlepšie hrá na gitaru.“

Spievate len v kostole, alebo navštenujete aj iné podujatia?

„Okrem pravidelného spievania na detských sv. omšíach sa zúčastňujeme aj každoročných festivalov MLADÍ MLADÝM vo Veľkej Lehôtku (Prievidza) a ZVELEBUJTE PÁNA v Žabokrekoche nad Nitrou (Partizánske). Ďalej je to Mariánska púť v Prievidzi a rôzne programy na Turíce, Vianoce a Veľkú Noc. Navštenujeme aj domovy dôchodcov, nemocnice a detské domovy.“

V polovici mája r. 1994 sa od detského zboru BARTOLOMEJČATÁ oddelili jeho niektorí členovia, ktorí mali veľkú chuť spievať mládežnícke piesne. Začiatky neboli ľahké, ale Božia ruka bola nad nimi. Vedúcou tohto zboru je Andrea Benková,



Spevácky zbor Bartolomejčatá na festivale „Zvelebujte Pána '97“ v Žabokrekoche nad Nitrou

Spočiatku sme preberali klasické náboženské zborové piesne, ale postupne sme prešli na vlastnú tvorbu. Naši gitaristi Jozef Bikéry a Milan Benko sú autormi textov i hudby mnohých piesní. Tematicky sa dotýkajú všetkých období cirkevného roka a žánrovo sú to piesne sólové i zborové. ...a ďalšie vystúpenia? Zúčastnili sme sa troch ročníkov festivalu MLADÍ MLADÝM vo Veľkej Lehôtku a šiesteho ročníka festivalu ZVELEBUJTE PÁNA. Navštívili sme Zvolen, Banskú Bystricu, Bojnice, Handlovú a Kanianku, Železnú Breznicu, Žiar nad Hronom, Staré Hory a Beňuš, v ktorých sme vystupovali s našimi piesňami a akadémiami. Dúfame, že Božia ruka bude aj naďalej ochraňovať naše kroky.“

„Momentálne študujem na Konzervatóriu v Žiline, odbor akordeón. Už ako štvorročná som začala hrávať na akordeón a tento dar od Boha rozvíjam svojím štúdiom. Bola som na rôznych súťažiach v zahraničí - v Nemecku, Taliansku, Švajčiarsku, Španielsku, Poľsku. ...a spev? Dlhší čas som spievala v mládežníckom zbere Prameň.“

Váš spevokol sa volá NÁDEJ, prečo?

„Prvá prišla s týmto nápadom Sr. Daniela, FDC: „Vy budete nádejou pre sídlisko Zapotôčky.“ Nám sa to zapáčilo. Chceme byť nádejou pre sídlisko, lebo je tu dosť ľudí, ktorí sú od Krista vzdialení, ale chcú k nemu kráčať.“

Spievate prebraté piesne. S akým hudobným doprovodom?

„Máme dvoch gitaristov: Milana Benku a Sr. Martinku, ktorá pomáha ako sa len dá, vlastne zbor viedie spolu.“

Okrem spevokolov pôsobí v Prievidzi aj jedna hudobná skupina. Jej netradičný názov SPRAY možno niektorých prekvapí, ale tí, ktorí si ich už vypočuli spoznali, že sú kresťansky orientovaní. Kapelníkom skupiny je Jozef Bullo.

Ako vznikla vaša skupina, aký máte repertoár a prečo sa volá SPRAY?

„Skupina SPRAY vznikla v decembri 1991 a našim domovom je Prievidza časť Veľká Lehôtka. Spolu s bratom sme sa vtedy rozhodli, že sa budeme zaoberať hlavne vlastnou tvorbou. Teraz máme v repertoári aj niektoré prevzaté mládežnícke piesne, ale aj tak hráme 90 percent vlastných piesní. Skupina má malé obsadenie – klávesy, elektrickú gitaru a digitálne bicie. Aby sa mladí stretli pri kresťanskej piesni, organizujeme od roku 1995 pravidelne v jeseni festival MLADÍ MLADÝM vo Veľkej Lehôtke. Okrem tohto nášho festivalu sme hrali na niekoľkých ročníkoch festivalu ZVELEBUJTE PÁNA, viedli a počuli nás už mladí v Žiari nad Hronom, Topoľčanoch, Partizánskom... Často vystupujeme v Prievidzi (aj pri sv. omšiach). Treba ešte spomenúť, že u nás pôsobili už viaceré speváčky, ale jadro kapely tvoríme stále my dvaja s bratom.“

Čo sa týka názvu, SPRAY sa voláme asi preto, že tento názov znie rovnako vo viacerých rečiach.“

Týmto by sme mohli uzavrieť náš prehľad prievidzských speváckych zoskupení, avšak koniec ponechajme otvorený budúcnosti. Spevokoly sa rodia a zanikajú. Tie v Prievidzi žijú aj vďaka obetavosti a podpore sestričiek a knázov. Za všetkých spomeniem len vdp. dekanu Jána Bednára.

Na záver si dovolím citovať slová Danky Hudecovej: „Nezabúdaj, že hudobné nadanie je Boží dar, ktorý rozvíjame svoju prácou. Nebudme nikdy skúpi a rozdávajme melódie nielen tým, čo plnia, ale aj tým, čo to potrebujú a uvidíš akú radosť nám to prinesie.“

Za rozhovor vedúcim súborov BAR-TOLOMEJČATÁ, PRAMEŇ, NÁDEJ a SPRAY ďakuje

BRANISLAV BULLO

Za donom Olosom

(11. 9. 1927 – 26. 2. 1998)



So skladateľom Pavlom Krškom po premiére v roku 1985
Snímka: František Šlachta

Usporiadať na Slovensku chrámový koncert v sakrálnom priestore bolo v 80. rokoch iba utopiu, zbožným želaním. Avšak salezián, prof. Štefan Olos a zanietenci pre vokálno-inštrumentálnu hudbu dokázali v chráme sv. Ondreja v Ružomberku pravý opak. Chrámové koncerty miešaného speváckeho zboru ANDREJ, ktorí sa ostatne opakovali každoročne v júni celé dve decénia a ich dušovno-umelecká hodnota sa stali magnetom pre odborníkov i najširšiu obec veriacich. Regenschori (formálne vedený iba ako organista) don Olos poskytoval návštěvníkom svojich koncertov neobyčajne bohatý umelecký zážitok v podobe sýteho a odusevneného spevu svojej scholy s jasným a klenutým stredoslovenským vokáлом. Oporou do detailov premysleného programu bol spoľahlivý organový sprievod inž. Juraja Nižňanského, resp. orchestrálna zložka. Krátka rekapitulácia vzbudzuje rešpekt: 20 celovečerných koncertov, na ktorých odznelo 230 skladieb, z toho 3 oratóriá. Špecifom týchto programov bola ich monotonematičnosť. Medzi najosobitejšie možno zaradiť program „Spievajme o tajomstvách sv. ruženca“ (1981) alebo koncert v jubilejnom roku Vykúpenia (1983) s ústredným motívom „Boží ľud vyznáva vieru“. Prof. Olos prikladal jednoznačný akcent na obsahovú zrozumiteľnosť vokálnej hudby pre najširšiu poslucháčsku obec v čase bezhladnej ateistickej decimácie. Spievané slovo v slovenčine nenechalo adresáta ani chvíľu bezradným. A nielen jeho, ale aj nadšených amatérov - interpretov, pre ktorých regenschori (na tlačovinách pod pseudonymom Štos, resp. S.D.Boskov) pripravoval na poetickej vysokej úrovni deklamačne a hudobne správne preklady klenotov chrámovej zborovej literatúry; napríklad - J. Haydn: Hľa, nebo-

nám rozpráva, G. F. Händel: Aleluja z oratória Mesiáš, V. Bühler: V Betleheme pastieri, B. Černohorský: Vrúcne sa modlil Mojžiš, J. Schnabel: Nebo jasá a zem plesá, J. Gruber: S jasotom vstúpil a ďalšie.

Každý koncert sa skladal z dvoch častí: z hudobnej a textovej. Text pripravoval poslucháčov na nasledujúcu skladbu, ktorá vypočutý text dotvárala. Aby don Olos zaistil dokonalú nadväznosť hudby a textu prizval k spolupráci takých majstrov slova, ako bol básnik Gorazd Zvonický, PhDr. Ján Považan, vdp. Ludovít Jankušák, Gustáv Valach zo SND i člen zboru Andrej Kizek. Interpretmi sprievodného slova boli spočiatku sami speváci, potom knazi z okolitých farností i laici.

Od r. 1984 sa datuje spolupráca s hudobným skladateľom Pavlom Krškom. Vtedy zbor ružomberského chóru na chrámovom koncerte v júni premiéroval jeho skladbu „Príbeh z evanjelia“. Slovenská chrámová hudba má v osobe prof. Pavla Kršku, rodáka z Ružomberka (uvádzaného pod pseudonymom Rubčan), osobnosť s výrazným morálnym kreditom, prinášajúcu svoje umelecké posolstvo ešte v dobe totálnej náboženskej neslobody. Jeho skladby charakterizuje premyslená nuansová dramaturgia formy. Výber výrazových prostriedkov sa pohybuje na báze uvoľnenej tonality, je striedmy, s dynamickým a emotívnym pôsobením. Pri priležitosti 1100. výročia smrti sv. Metoda odznelo v Ružomberku malé oratórium pre recitátora, sóla, ženský zbor, miešaný zbor, dychové kvinteto a organ pod názvom „Konštantín a Metod“. Regenschori prof. Olos v r. 1986 naštudoval a úspešne uviedol oratórium P. Kršku „Peter - prvý z dvanásťich“. Toto dielo má 5 časťí a interpretujú ho recitátor, sólisti, miešaný zbor, 2 trúbky, 2 trombóny a organ. Význam Mariánskeho roka, vyhláseného sv. Otcom v r. 1987 zdôraznilo ďalšie autorovo dielo, vychádzajúce z technických možností muzikantov na ružomberskom chóre. Bolo to malé 7-časťové oratórium „Zvestovanie“ pre tradičné vokálne obsadenie a organ s dychovým kvintetom.

Od dôkladne premysleného a pripraveného programu, kde nič nebolo ponechané na náhodu a improvizáciu (dirigent a organista don Olos bol veľký pedant) bol iba krôčik



Don Olos diriguje spojené zbyty pri návštive sv. Otca na Levočskej hore 3. júla 1995

Snímka: Olga Kuniaková

k jeho zvukovej realizácii na MG záznam v rámci vlastných technických možností. Potom desiatky nemenovaných nadšencov dotvárali dielo, kopírovali ho a s výkonnou výtvarnou etiketou ďalej rozširovali ako poslilstvo evanjelia svojej generácie. Archív chrámového spevokolu v Ružomberku zaznamenáva 29 programov na MG páskach. Osobitné miesto medzi nimi zaujíma kazeta

„50 rokov Jednotného katolíckeho spevnska“. ňou sa prof. Olos manifestačne prihlásil k autorite slovenskej chrámovej hudby a jej dielu. Záznamy chrámového koncertu z Ružomberka počulo aj ucho sveta prostredníctvom vatkánskeho rozhlasu ešte pred r. 1989.

Široké pôsobenie dona Olosa zasahovalo pravdaže aj svet detí. Príležitostne vstupoval

do programov aj zbor detí so svojou animátorkou Dankou Záhorcovou (Velebí duša moja Pána - S.D.Boskov, Lurdské Ave Mária - G. Kronberg). Pán profesor starostivo vyberal pre deti vtedy veľmi populárne rytmické piesne a nástojil na správnej deklamácii hudobnej i textovej, odstraňovaním neslovenských prízvukov.

Pre Slovenskú liturgickú komisiu prispel ako dôverný znalec gregoriana žalmovými nápevmi v nových lekcionároch, ktoré predchádzali terajší používaný liturgický spevnsk medzispevov. Regenschori prof. Štefan Olos SBD bol hlavným aktérom slávnostného jubilejného koncertu chrámového spevokolu ANDREJ v Ružomberku, ktorý odznel v r. 1994 pri príležitosti 100 rokov existencie telesa. Bol dôstojným vyvrcholením hudobných ambícií vokálno-inštrumentálneho telesa, vychádzajúceho z tradícií Jozefa Chládka, jeho pokračovateľov i známeho Alojza Pavču.

Dobrodružstvo jeho pohnutého saleziánskeho života začalo a skončilo na Liptove v rodnej Hubovej, kde ho objala slovenská zem. V časoch perzekuovania a bezohľadného ateistického náporu, keď sa nedalo robiť nič, čo je dnes samozrejmé, dokázal on, odaný citel Pomocnice kresťanov s Božou pomocou všetko.

JÁN SCHULZ

Mirko Krajčí: Omša venovaná pamiatke sv. Gorazda

**Vydavateľ: Hudobný fond
Bratislava, 1998**

Duchovná hudba na Slovensku sa v týchto dňoch prezentuje novým hudobným dielom skladateľa Mirka Krajčího, ktoré vydáva Hudobný fond v Bratislave, ako novú ponuku v oblasti sakrálnej hudby. Týmto hudobným dielom je omša, ktorú skladateľ venoval pamiatke sv. Gorazda. Omša vychádza ako vokálna partitura a to v dvoch verziách. Prvou verziou je partitura určená pre soprán, scholu, miešaný zbor, tri trúbky, štyri trombóny a bicie nástroje, druhá verzia je určená pre rovnaké vokálne zoskupenie s výnimkou inštrumentálnych partov, ktoré v tomto prípade nahradza organový sprievod. V tejto partiture je možné rovnako realizovať i skupinu bicích nástrojov, v závislosti od interpretačných možností daného hudobného telesa.

Omša je formovo rozvrhnutá na päť častí, s klasickou predlohou omšového ordinária s predpísaným latinským textom: Kyrie, Gloria, Credo, Sanctus a Agnus Dei. Hlavný tematický jadrom jednotlivých častí omše je predloha gregorianského chorálu - jednoduchého latinského omšového ordinária Missa mundi. Autor vychádza systematicky z tohto základu, t.j. z pôvodných gregorianských nápevov, ale nesnaží sa ich doslovne kopírovať. Hľadá vlastné prostriedky a možnosti, ktorými hudobné dielo spracúva. Z tohto pohľadu je možné identifikovať dieľo v dvoch rovinách. Prvou rovinou je omša, ktorá presne dodržiava liturgický text; tým zodpovedá pôvodnej predlohe omše. Druhou rovinou je vlastný kompozičný zámer, ktorý viedie k osobitému riešeniu skladby. Harmonická štruktúra skladby je postavená na modálnom, bezfunkčnom systéme. Hlavným jadrom akordickej zložky sú kvartové a kvartsekundové komplexy. Tým sa charakter skladby posúva až k melodike gregorianského chorálu a vhodne korešponduje s danou predlohou pôvodných gregorianských nápevov.

Časť Kyrie je písaná v pomalom tempa a je spracovaná takmer výhradne polyfonicky. Je skutočným úvodom, introdukciou celej

skladby. Prelínajú sa tu dve tematické zložky: vlastná časť Kyrie a reminiscencia na gregorianský chorál.

Gloria je riešená rovnako polyfonicky, s výnimkou niektorých homofónne riešených úsekov, hlavne vo vokálnych partoch. Tempo rýchleho allegro je skutočným vyjadrením radosti, ktorá je pre túto časť typická. Úvodné zvolanie „Gloria in excelsis Deo“ intonuje schola, pokračuje organ alebo inštrumentálna zložka (podľa danej partitúry). Po krátkom úseku sa pripájajú zborové hlyasy.

Credo je z textovej a obsahovej stránky najzávažnejšie. Preto je logicky v tomto prípade aj fažiskom celej skladby. Z kompozičného hľadiska je možné rozdeliť Credo na niekoľko hlavných úsekov, ktoré sú zoradené podľa obsahu textu. V partitúre je možné identifikovať niekoľko kompozičných techník, ktorými autor jednotlivé úseky hudobne rozlišuje. Zaujímavou kompozičnou prácou je technika hovoreného slova; je riešená vo vokálnych hlasoch formou aleatoriky. Rovnako zaujímavým momentom sú neúplné zvolania „credo“, „credo in“ atď., vsunuté medzi jednotlivé úseky skladby.

Sanctus a Agnus Dei sú časťami, ktoré z kompozičného hľadiska v zásade nepriháňajú nový materiál. V týchto častiach skla-

dateľ rovnako cituje gregoriánsky chorál a vhodne ho kombinuje s vlastnými úsekmi danej časti. Pomalá časť Agnus Dei omšu ako celok užatává.

Možno povedať, že omša Mirka Krajčího je profesionálne spracované dielo, viac z umeleckého ako liturgického hľadiska. Napriek tomu zachovanie liturgického textu v každej z jednotlivých častí poskytuje možnosť interpretovať dielo ako súčasť katolíckej bohoslužby.

Z technickej stránky je dielo pomerne dostupné, je prehľadne koncipované a nekladie príliš vysoké nároky na interpretov. Výnimkou sú niektoré úseky v organovom sprievode (sanctus) alebo úseky „parlando“ spracované formou aleatoriky v Crede.

Omša k pocte sv. Gorazda Mirka Krajčího je rozhodne hodnotným a zaujímavým príspevkom v oblasti sakrálneho umenia na Slovensku a verím, že tu zaujme významné miesto.

JOZEF VARGA

Duchovná a organová tvorba Mikuláša Schneidra-Trnavského

Vydavateľ: Lux media, 1997



Hudbymilovná verejnosť sa v minulom roku mala možnosť zoznať s ambiciozným projektom. Bolo ním vydanie prvého dielu nahrávky duchovnej a organovej tvorby skladateľa a regenschoriho Mikuláša Schneidra-Trnavského (1881-1958). Ako úspech možno hodnotiť už to, že napriek súčasnemu zlému stavu vo vydávaní zvukových nosičov s väžnou hudbou na Slovensku sa tento zámer vôbec mohol stať skutočnosťou. Bolo to najmä

vďaka podpore sponzorov - ich väčšia angažovanosť by mala byť riešením pri podobných chvályhodných podujatiach.

Dramaturgia CD je zostavená z diel, ktoré zhudobňujú latinské texty katolíckeho obrazu. Výnimku tvorí záverečný hymnus trnavskej novény v slovenčine. V strede medzi fažiskovými dielami (*Missa pro defunctis in c, op. 41 a Missa in honorem Ssni Cordis Jesu in Es*) sú umiestnené štyri prelúdiá pre organ. Skladby, sprístupnené na zázname, vytvoril autor v rozmedzí rokov 1901-1949.

Hned na úvod sa žiada vyzdvihnuť vysokú interpretačnú úroveň tohto oživenia hudobného odkazu Trnavského ako celku, i keď to samozrejme nie je niveau úplne vyrovnané.

Prvá skladba nahrávky, komponovaná na text *Jubilate Deo* je určená pre miešaný zbor, orchester a organ. Už pri jej počúvaní badáme pre naše pomery skôr netypické pojatie romantickej hudby. Interpretácia koncepcia, z ktorej vyplýva i atmosféra a účinok skladby, zodpovedá radostnému významu slov.

Hlasy v homofónnej sadzbe nasledujúceho *Ave Maria* pre miešaný zbor sú vedené prirodzeným spôsobom. Interpretácia zvýrazňuje presnú deklamáciu v intenciach najlepších tradícií slovenskej zborovej školy, v symbióze s vyhraneným dirigentským názorom (B. Kostka). Je to predvedenie bez zbytočného balastu a nánosov v podobe manieristickej sentimentality a pseudooperálnych banalít. Na takéto vlastnosti sme žiaľ zvyknutí v mnohých produkciách cirkevnej hudby (dokonca aj predromantickej). Výhody rozvážneho prístupu k interpretácii sakrálneho romantického repertoáru sú zreteľné na celej nahrávke - do popredia vystupuje jasná a prehľadná tektonická štruktúra, kontúry brucknerovsky čistej Trnavského zborovej faktúry sa ešte viac zvýraznia. Skladby majú ľahkú získavajúcu presvedčivosť.

Nemienime generalizovať a stavať „onegi-novské“, či „aidovské“ stvárnenie romantickej vokálnej hudby do negatívneho svetla, ak je opodstatnené. Často však počujeme v interpretácii nedostatočné zohľadnenie štýlu konkrétnego autora - je to niečo podobné ako napríklad spievanie Schubertovej omšy spôsobom speváckeho zboru východnej ortodoxnej cirkvi. Tento štýl je pochopiteľne vhodný na zvukosť hudby spracúvajúcej ruské pravoslávne texty...

Missa pro defunctis in c, op. 41 sa nesie v podobnom citlivu modelovanom duchu ako *Ave Maria in Es*. Dielo prvotriednych kvalít aj v európskom kontexte je ladené rôznorodými prvkami (polyfónia, monódia, chorály, recitativy) do kompaktného celku a poskytuje viaceré možnosti na prezentovanie kvality zboru i sólistov. V rámci kultivovaného zne-

nia zboru s organom mierne prekvapí sólista - tenor, zrejme nie úplne hlasovo vyzretý, čo sa prejavuje, napriek zreteľnej snahe, najmä v rozsahovo nižších polohách. Omša je však jednoznačne prínosom a obohatením nahrávky, a to aj vďaka sólistom (P. Noskaiová - alt, M. Dyttert - bas). Ich poňatie Trnavského hudby je vskutku inšpiratívne. Poslucháč si práve tu môže hlbšie uvedomiť životnosť tvorby „slovenského Schuberta“.

Prelúdiá pre organ zaujmú okrem autorovej invenčnosti aj zvukom nástroja, ktorý je i dnes použiteľný na koncertovanie a nahrávanie (čo je v súčasných slovenských pomeroch žiaľ netypické). Je zaujímavé, že Prelúdiá boli písané konkrétnie pre tento organ - zneď na ňom naozaj výborne. (Nástroj je vzorovou ukážkou neskororomantického organárstva na našom teritóriu.) Nemalú zásluhu na zvukovom výsledku skladieb majú ich interpreti - P. Reiffers a S. Šurin.

Po rozsahovo prijateľnom „intermezz“ súlového organa nasleduje vhodne dramaturgicky umiestnená *Ave Maria in B* pre soprán, husle a organ. Táto kompozícia na text mariánskej modlitby je skladobne relativne atypická. Vyznačuje sa totiž netradičným ostnatným organovým sprievodom. Nad ním sa v kánone pohybujú motivicky prepracované súlové hlasy. Ideálnu interpretáciu našla *Ave Maria in B* v speváckom umení J. Pastorkovej, ktorej podanie maximálne koresponduje s duchom skladby (melismatika melódia je tu úzko previazaná s obsahom textu).

Missa in honorem Sanctissimi Cordis Jesu in Ex je ďalšou z kolekcie Trnavského „európskych“ skladieb. Podané diela by mali našich interpretov, dramaturgov i vydavateľov podniesť k cieľnejšej aktívite a angažovanosti na oživení slovenského, no v tomto prípade nepochybne zároveň európskeho kultúrneho dedičstva. Omša nesie znaky zreľeho majstrovstva. Rozličné hudobné prostriedky v nej slúžia na dosiahnutie jednoliateho umeleckého výrazu celku.

Isté výhrady sú možné voči interpretovej artikulácii gregoriánskej intonácie v Glórii. V časti Krédo je však obdobné miesto predvedené príkladne. Interpretáčne sa skladba nevymyká z celkovo vysokej úrovne nahrávky, čomu napomohol využitý a presvedčivý výkon sólistov, ako aj dirigenta, zboru a orchestra (Musica Vocalis a Capella Tirnaviensis).

Záverom treba len gratulovať zainteresovaným k vydarenému podujatiu, zaželať zvukovému nosiču úspech na ceste k publiku a poslucháčom hudby (nie len) na Slovensku čo najviac podobných projektov.

MÁRIO SEDLÁR

Rajstarší učiteľský ústav v strednej Európe (180. výročie založenia)

Hfstka odchovancov bývalého učiteľského ústavu v Spišskej Kapitule sa už od júla minulého roka pravidelne schádza na Biskupskom úrade v Spišskej Kapitule, aby čo najdôstojnejšie oslávila 180. výročie založenia „Učiteľskej pripravovne“ v Spišskej Kapitule. Za tým účelom sa konštituoval Prípravný výbor pre zriadenie Pamätnej izby rímsko-katolíckeho učiteľského ústavu v Spišskej Kapitule v zložení:

Predsedca: Mons. Andrej Imrich, pomocný spišský biskup

Podpredseda: Mgr. Ján Zentko, riaditeľ Biskupského úradu

Tajomník: Mgr. Jozef Cirbus

Členovia: Ing. Daniel Kováč, Doc. PhDr. Ivan Chalupecký, Andrej Fedák, Michal Gríger, Juraj Palguta, Vavro Cselényi.

Tiež sa konštituoval Prípravný výbor na usporiadanie vedeckého seminára koncom augusta, resp. začiatkom septembra 1999 v zložení:

Čestný predseda: Jozef Janek

Predsedca: Michal Gríger

Tajomník: Mgr. Jozef Cirbus

Členovia: Andrej Fedák, Ladislav Kudzbel, Ondrej Štefík, Ľudovít Glonek, Jozef Krupa, Ján Žabka.

Budúci rok - Rok kresťanskej kultúry - bude významným výročím pre Spišské biskupstvo, ba pre celé Slovensko: Pripomienieme si 180. výročie založenia Učiteľskej pripravovne - „Institutum praeparandorum ad magisteria scholarum Ruralium aliae Cieczis Scepsiensis“ v Spišskej Kapitule v roku 1819. Sté výročie založenia pripravovne umlčalo doznievanie 1. svetovej vojny. Zato dôstojne vyznala oslava 110. výročia v roku 1929. Dokumenty sa zachovali vo vzácnom Pamätníku, ktorý zostavil profesor ústavu ThDr. Alojz Miškovič za spolupráce s profesormi a absolventmi ústavu. Venovali ho „Najdôstojnejšiemu biskupskému sboru, ako protektorovi osláv, Osvietenému pánu biskupovi Jánovi Vojtaššákovovi, ako vydrižovateľovi a budovateľovi novej modernej budovy ústavu a Osvietenému pánu biskupovi Jozefovi Čárskemu, predsedovi Katolíckej školskej rady na znak úcty, oddanosti a vďačnosti“.

Vzdali hold zakladateľovi ústavu biskupovi Jánovi Ladislavovi Pyrkerovi, jeho nástupcom ako udržovateľom ústavu, ktorí mu venovali vzácnu otcovskú starostlivosť, ako aj rektorm seminára - riaditeľom ústavu, profesorskému zboru, diecéznemu kňazstvu a veriacemu ľudu za hmotnú a duchovnú podporu ústavu.

Žiaťbohu oslav 150., 170. a 175. výročia totalita znemožnila, prípadne devalovala, lebo po uzurpovaní vládnej moci ústav v roku 1949 zrušila. Dedičstvo Spišskej Kapituly - seminára i ústavu - mala v úmysle utopif v prepadisku dejín známymi represáliami voči biskupom, profesorom, kňazom i učiteľom. Dokumenty o tom prehovoria v pripravovanom Múzeu dedičstva Spišskej Kapituly.

Učiteľský ústav v Spišskej Kapitule za 130 rokov svojho trvania vychoval učiteľov a organistov pre dedinské, ale aj mestské školy a posielal ich ako svetlonosov vedy a viery do škôl i chalúp učupeňých na stráňach slovenských hôr i na rovinách riek.

Učiteľská pripravovňa v Spišskej Kapitule bola prvou školou tohto druhu v Uhorsku. Stala sa vzorom - prototypom škôl v štáte. Pre dejiny slovenskej pedagogiky má mimoriadny význam. Z pera jej prvého riaditeľa vyšli jej štatúty, osnovy, a najmä prvá učebnica pedagogiky (Pedagogia slovenská, Levoča, 1820). Jeho nástupcovia - riaditelia a profesori - mali prvotriednu erudíciu, boli vedecky a literárne činní. Medzi absolventmi ústavu (vyše 2000) sa môžeme stretnúť s hudobníkmi, skladateľmi, výtvarnými umelcami, spevákmi (Štefan Hoza a ī.) jazykovedcami, sociálnymi činovníkmi, ale hlavne dobrými pedagógmi od základných škôl, cez stredné až po vysoké školy.

Vzhľadom na to, že v prvých desaťročiach bola vyučovacím jazykom latinčina, pomocným jazykom slovenčina bernolákovskej kodifikácie, môžeme preparandiu pokladať za prvú a jedinú bernolákovskú strednú školu v Uhorsku.

Od roku 1852 rozhodnutím biskupa Ladislava Zábojského sa vyučovacím jazykom stala štúrovská slovenčina - 10 ro-

kov pred revúcckym gymnáziom - a nedošlo k jej úplnému odstráneniu ani po nástupe maďarčiny v roku 1879, aj keď sa postupne stávala skromnou popoluškou.

Pomocným vyučovacím jazykom bola aj nemčina, lebo preparandia vychovávala učiteľov organistov aj pre nemeckých verejnosťach.

Preparandiu podporovali hmotne i morálne aj Židia a evanjelici. Môžeme ju vylásif za demokratickú školu vo všetkých parametroch, aj keď jej primárny zástop patril slovenským katolíkom. Na 110-ročnej oslave vyhlásil otec biskup Jozef Čársky: „Založenie a jestvovanie tohto ústavu podvacia lož, šírenú nepriateľmi kresťanstva, že Cirkev je nepriateľom vedy, osvety.“ Otec biskup Ján Vojtaššák, náš novodobý mučeník, vtedy potvrdil, že „... slovenský národ nebude sa hanbiť za tých učiteľov, organistov, ktorí sa na tomto ústave na svoje učiteľské a kantorské povolanie a život tu pripravovali.“

Preto sme sa aj my, už poslední dožívajúci absolventi ústavu, rozhodli dôstojne sebe i našej verejnosti pripomenúť a dôstojne osláviť jeho 180. narodeniny a tak vyjadriť úctu a vďaku jej zakladateľovi a jeho nástupcom v biskupskej hodnosti, profesorom i všetkým, ktorí ho akýmkoľvek spôsobom podporovali v jeho snaženiach, a to tým viac, že Boh a národ tvorili v ňom nerozlučne a pevne zliatý fenomén vo vede i výchove.

Do konca augusta budúceho roku by sme chceli mať Pamätnú izbu v katolíckom seminári biskupa Jána Vojtaššáka tak pripravenú, aby si ju účastníci trojdňového vedeckého seminára mohli pozrieť. Preto sa obraciame na odchovancov ústavu i na širokú verejnosť, aby pomohli pri zriadení múzea zozbieraním informácií o bývalých vyučujúcich i absolventoch ústavu. Všetok materiál: tablá, fotografie, výročné správy, diplomy, učebnice, notový materiál, všetko čo má súvis s učiteľským ústavom zasielajte na adresu: Biskupský úrad, Spišská Kapitula, 053 04 Spišské Podhradie.

JOZEF CIRBUS

Prvý veľkonočný týždeň v malom stredotálianskom mestečku Loreto patril i tento rok tradične duchovnej hudbe. Podujatie, ktoré každoročne organizuje *Ente Rassegne Musicali „Nostra Signora di Loreto“* a ktoré združuje spevácke zby z celého sveta, sa tento rok konalo pod záštitou prezidenta Talianskej republiky Oscara Luigiho Scalfaru. Ako už z názvu vyplýva, jedná sa o prehliadku a nie súťaž. Podmienkou účasti je program zložený zo zborovej literatúry duchovnej hudby, pričom dve skladby by

Methodist Church. Skladbu napísal francúzsky skladateľ L. Vierne pre miešaný zbor a dva organy. Organista David di Fiori si so sprievodom a sólovými pasážami poradil sám, vrátane registrácie a otáčania strán. Napriek komplikovanej akustike a zložitému rozmiestneniu jednotlivých strojov organa hral v dokonalej súhre so zborom.

So zaujímavým repertoárom sa predstavil maďarský zbor *Schola Cantorum Budapestiensis*. Spievali predovšetkým hudbu renesancie a baroka najmä z diel maďar-

Giovanni Canestri. Všetky zúčastnené zby zaspievali spoločne naštudovaný program. V tohtočnom 38. ročníku zaznela *Missus Domina Angelorum* od súčasného talianskeho skladateľa L. Capodaglia.

Po sv. omši nasledovalo slávnostné oficiálne uzavretie tridsiateho ôsmeho ročníka *Rassegna Internationale di Cappelle Musicali* kardinálom Canestrim.

Svojim zameraním na duchovnú hudbu je prehliadka speváckych zborov v Lorete významným podujatím otvoreným pre ama-

Medzinárodná prehliadka speváckych zborov

Loreto, 15.-19. apríl 1998

mal každý zbor predniesť so sprievodom organa. Ďalšou podmienkou je interpretácia jednej skladby z repertoáru gregoriánskeho chorálu. Okrem toho všetky vybrané zby naštudujú skladby, ktoré spoločne zaspievajú na slávnostnej nedeľnej omši.

Hlavným miestom konania festivalu je samotná Basilica della Sancta Casa. Tu sa konajú aj mimoriadne koncerty. V tomto roku to bolo vystúpenie dômskeho zboru a orchestra z nemeckého Limburgu (Palestrina, Bach, Bruckner...) a organový recitál talianskej organistky Letizie Romiti. Prehliadky jednotlivých zborov prebiehajú v športovej hale na doobedňajších a poobedňajších vystúpeniach. Veľmi sympatické sú koncerty pre občanov mesta Loreto konané na rôznych miestach mesta. Svoju spolupatričnosť k loretskému festivalu demonštruje i predstavenstvo mesta. Dirigentov každého telesa spolu s organistami slávnostne prijíma na radnici samotný primátor.

Doteraz sa festivalu, ktorý sa tento rok uskutočnil 38-krát zúčastnilo 618 zborov z 330 miest, 45 národov zo štyroch kontinentov. Zo Slovenska sa prehliadky v Lorete zúčastnili celkovo 4 zby. V tomto roku to bol spevácky zbor Technik z Bratislavы pod vedením Juraja Jartima. Treba poznamenať, že už pri prezentačnom koncerte v bazilike sa zaradil do kategórie tých lepších. Ďalej to dokázal tak pri interpretácii svetovej zborovej literatúry (Monteverdi, Schütz), ako i predvedením skladieb slovenskej provenience, z ktorých najväčší úspech zožal žalm *Iubilate Deo* od M. Schneidra-Trnavského vo verzii pre zbor a organ.

Majestátnym Kyrie z *Messe Solemnelle* ohúrili poslucháčov *Cancel Choir Univerzity*

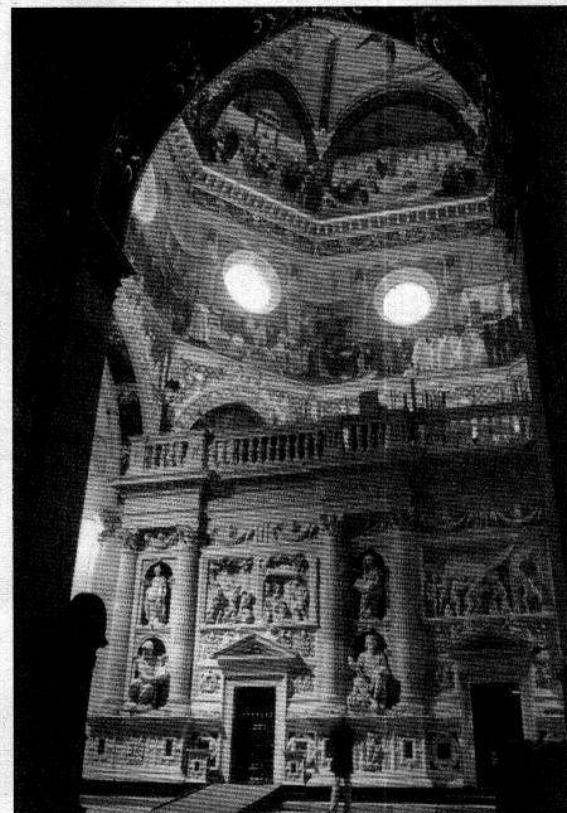
ských autorov. Dvanásťčlenný súbor z Bologne spieval tiež starú hudbu. Program zaspievali sice s „talianskym citom“, avšak bez akéhokoľvek zožľadnenia dobovej interpretácie. V podaní *Vocalensemble Darmstadt* zneli skvele predovšetkým diela nemeckých skladateľov J. G. Rheinbergera a C. H. Rincka. Moskovský *Detský zbor Vdochnovenije* uchvátil poslucháčov duchovnými skladbami pravoslávnej liturgie (Bortjanský, Česnokov...). Jednoducho bolo cítif, že keď jednotlivé zby spievajú „svoju hudbu“, dostáva ich interpretácia iné parametre.

Každý deň mali jednotlivé zby „službu“ pri raňajšej sv. omši v bazilike podľa zadelejania organizátormi. Na výber skladieb dohliadal organista baziliky.

V sobotu doobeda zaspieval každý zbor na námestí pred bazilikou ľudovú pieseň, pričom sa všetky zby navzájom obdarovali suvenírmami.

Pekným každoročným zvykom je uctenie si obetí II. svetovej vojny tzv. „Canto della pace“ na poľskom cintoríne, kde zaspieval každý zbor jednotivo. Nakoniec zaznela spoločne interpretovaná skladba *Gaudete Mater Polonia*.

Nedeľa, posledný deň festivalu, začala sprievodom zborov centrom mesta a počítačovala slávnostnou pontifikálnou omšou v bazilike, ktorú celebroval J. E. kardinál



Basilica della Sancta Casa – miesto konania festivalu

terske, predovšetkým chrámové zby. Profesionálne hudobné telesá sa môžu uchádzať o účinkovanie na mimoriadnych koncertoch. Ich výber však podlieha prísnnejším podmienkam. Každopádne však účasť na tomto podujatí môže byť pre zúčastnených neobyčajným zážitkom, a to nielen umeleckým, ale aj duchovným. Románsko-gotická bazilika opatruje totiž vo svojom vnútri múry domčeka z Nazaretu, kde ako oznamuje nápis na oltári *verbum caro factum est*.

STANISLAV ŠURIN

Kontakt: *Ente Rassegne Musicali Loreto-Piazza della Madona - Tel./Fax 0039-71-970 648*

V živote človeka je veľkým šťastím a možno neopakovateľnou príležitosťou, keď sa môže zúčastiť na študijnej ceste cirkevnej hudby do Anglicka. Takáto príležitosť sa naskytla trom hudobníkom zo Slovenska (Dr. Emese Duka-Zólyomi, István Stubedek a Monika Józsa), keď sme sa zúčastnili 6-dňovej študijnej cesty organizovanej Maďarskou spoločnosťou cirkevnej hudby (Budapešť) - v dňoch od 29. a-

ukázať účastníkom vzorovo peknú liturgiu a hudbu v anglických kostoloch, spočívajúcu na prastarých tradíciách.

Hlavným organizátorom, odborným sprievodcom a myšlienkovým otcom v jednej osobe bol počas cesty profesor László Dobszay, vedúci katedry cirkevnej hudby na Hudobnej akadémii Franca Liszta v Budapešti. Vďaka nemu sme odcestovali do Anglicka vyzbrojení už cennými po-

viac nás zaujali vešpery (Evensong) v jednej z najväčších katedrál - Christ Church Cathedral. Táto katedrála je kostolom, ktorý patrí Christ College a zároveň je centrom oxfordského arcibiskupstva. Časť katedrály bola postavená ešte v VIII. storočí (college založil v roku 1530 Henrich VIII).

Tu sa nám naskytla možnosť prehliadnuť si vnútornú architektúru anglikánskych kostolov, ktoré sa v mnohom líšia od kato-

PO STOPÁCH CIRKEVNEJ HUDBY v Anglicku



Westminsterské opátstvo v Londýne (Westminster Abbey)

prila do 4. mája v Anglicku, konkrétnie v Oxforde a Londýne. V našej 120-člennej skupine boli predovšetkým duchovní, kanitori, zbormajstri a pod., všetci členovia vyššie spomínamej spoločnosti. Poslaním pútnej cesty bolo predosťrieť a na mieste

znatkami z oblasti cirkevnej histórie Anglicka, anglikánskej liturgie a liturgických hudobných tradícií, ktoré sme získali na spoločnom stretnutí desať dní pred odchodom. Bez týchto vedomostí by sa bola naša cesta možno degradovala miestami len na holú turistiku.

Prvou našou zastávkou v Anglicku bol historický Oxford preslávený svojou univerzitou a studentskými domovmi špecifickými skoro pre celé Anglicko, tzv. college. Prechádzajúc prastarými ulicami sme mali pocit, ako by sme sa

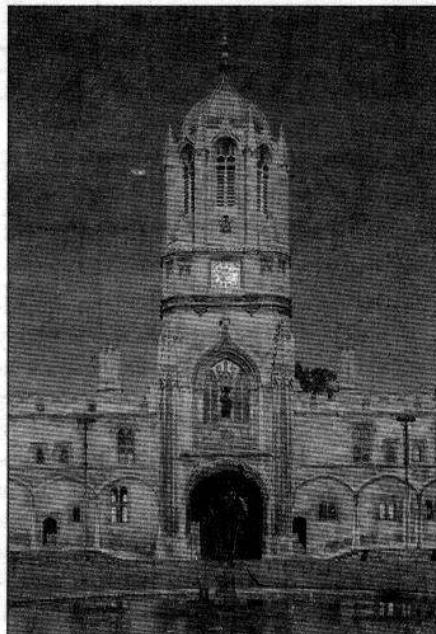
nejakým zázrakom dostali do stredoveku. Podľa cestopisnej knihy sa tu na každej štvorcovej milie nachádza 653 historicky významných budov. Počas našej krátkej dvojdňovej návštevy sme mali samozrejme čas aj na prehliadku mesta, ale omnoho

líckych chrámov. Vo väčšine kostolov v Anglicku je tzv. chapel - kaplnka, ktorá je - možno povedať - kostolom v kostole. Od lode je oddelená múrom, v ktorom je vybudovaná brána smerom do vnútorných priesotorov, kde sa vlastne konajú bohoslužby. V tejto bráne čakajú návštevníka uvádzaci, oblečení v čiernych šatách alebo pláštoch, ktorí usmerňujú účastníkov bohoslužby po ich príchode a pri usadení, prepožičajú im textový a notový materiál obradu. Zároveň sú strážcami, ktorí dbajú na to, aby po začiatku bohoslužby už nikto nechodil ani von, ani dnu. Z dreva vyrezané, pestro zdobené lavice, tzv. štalumy sú umiestnené v trojrade okolo stien vnútorného kostola, vpredu je samozrejme oltár.

Neoddeliteľnou súčasťou anglikánskej bohoslužby je spevácky zbor, väčšinou umiestnený v strede alebo v zadnej časti kostola, v dvoch oproti sebe stojacich dvojradoch. V Christ Church sme si vypočuli aj nácvik zboru pred vešperami. Zbor nás prekvapil mimoriadne vypracovanou hlasovou kultúrou, so zvukovým zafarbením miešaného zboru, napriek tomu, že zbor tvorilo len 12 mužov (kontraalt v takýchto zboroch vždy spievajú muži). Ďalších 12 členov zboru - chlapcov malo v deň našej návštevy voľno.

Druhý deň nášho oxfordského pobytu sme sa zúčastnili nácviku chlapčenského zboru v New College, ktorý bol založený v r. 1379. Zároveň sme prostredníctvom dlhotrvajúceho rozhovoru s dirigentom zboru nazreli do každodenného života tohto vzdelávacieho ústavu a jeho zboru. Mohli sme spoznať organizačnú štruktúru a mechanizmus fungovania univerzity. V podvečer na bohoslužbe v tamojšom kostole

sme si taktiež vypočuli chlapčenský zbor, teraz už rozšírený aj o dospelých spevákov. Okrem toho sme sa zúčastnili dvoch angličanských bohoslužieb v Oxforde, v kostole Magdalen College a v Londýne vo Westminster Abbey. Na týchto miestach sme sa všade mohli presvedčiť, ako veľmi krásne a bohatá je vypracovaný každý, aj ten najmenší detail obradu. Pohyby službukanajúcich v liturgii (asistencia, zbor) sú tradične organizované, vychádzajú zo stredovekých zvyklostí, ktoré sú dodnes zachované, resp. obnovené. Na začiatku bohoslužby uvedie zbor muž oblečený v slávnostných šatách (ceremoniálmajster). Ďalší muž privádza asistenciu: nosičov svietnikov so sviecam, posluhujúcich s dydiacim kadidlom, diakonov a kňaza, v závislosti od toho, aká veľká je asistencia. Každý ďalší pohyb počas bohoslužby je takisto pekne skomponovaný, taktiež aj odchod. Zistili sme, že ceremoniál je takou istou umeleckou súčasťou bohoslužby, ako hudba. A hudba je pritom v každom prípade umeleckou produkciou na veľmi vysokej úrovni. Spevácky zbor pozostáva väčšinou z 14-20 chlapcov, spomedzi ktorých najmladší (6-7 roční) ešte nie sú jeho plnohodnotnými členmi. Zúčastňujú sa sice každej skúšky a každej bohoslužby, ale do spevu sa ešte nezapájajú v plnej miere. V zbere ich možno rozlíšiť na základe inofarebného liturgického rúcha. Chlapci spievajú v zbere hlasy discantu (soprán I., soprán II.). Okrem nich je zvyčajne v zbere ešte 12 mužov, ktorí spievajú hlasy kontraalt, tenor a bas. Zbor je symetricky rozdelený do dvoch oproti sebe stojacích radov. Každý spevák má samostatný pult vybavený osvetlením. Ich repertoár je veľmi bohatý. Spievajú gregoriánsky chorál, žalmy (anglican psalms), motetá (anthems) a hymny.



Christ Church v Oxforde

V ich repertoári je zastúpená široká paleta diel umelcov renesancie, ale spievajú aj omše od Mozarta, skladby Haydna, Mendelssohna, Brahmsa, ale takisto aj dieila 20. storočia, v programe zboru Christ Church Cathedral sme našli napríklad aj omšu od Stravinského. Repertoár zboru je totiž vo väčšine prípadov určený tri mesiace dopredu a návštěvník bohoslužby sa s ním môže oboznámiť. Program je na každý deň presne rozpisany. Zvláštnosťou je, že za tri mesiace sa skladby ani raz neopakujú, to znamená, že speváci ovládajú úžasne široký repertoár.

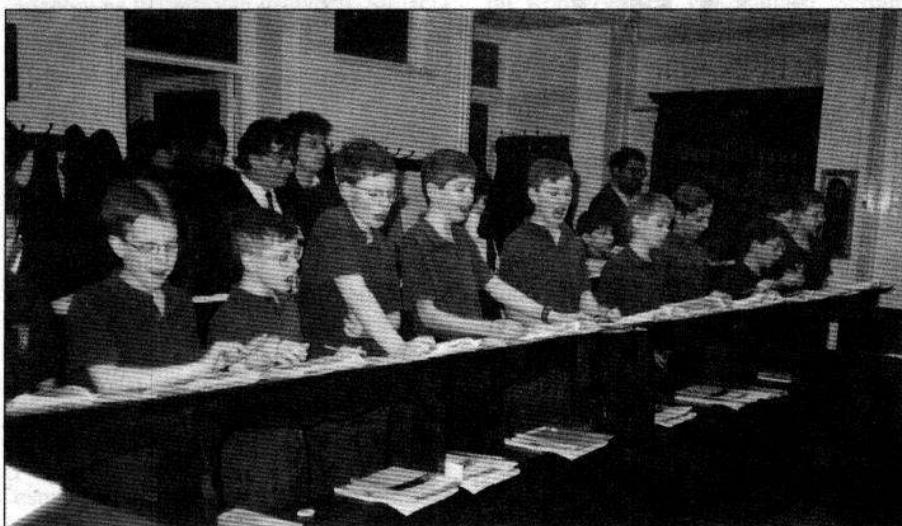
Na niekoľkých miestach sme sa mohli zúčastniť skúšok chlapčenských zborov, ktoré boli veľmi poučné a plné zážitkov (napríklad už spomínaná skúška v Oxforde v New College, v Londýne skúška vo

Westminster Abbey a Westminster Cathedral). Prekvapením pre nás bolo, že chlapci počas celej skúšky stáli a aj tu mal každý pre seba samostatný pult. Do zboru vyberajú chlapcov od útleho veku (6-7-ročných), pričom prvoradým kritériom je predovšetkým inteligencia a nie dobrý hlas. Nacvičujú náročné skladby: gregoriánsky chorál, ale väčšinou najmä viachlasnú polyfóniu. Ten, kto počas nácviku správ chybu, automaticky zdvihne ruku, priznávajúc svoju nepresnosť. Spievajú náročné skladby takmer z listu. V ich nácviku sice figuruje výučba niektorého hudobného nástroja, ale spev z listu ich nevyučujú, zato „najlepším učiteľom“ pre nich je každodenná prax (skúška, resp. vystúpenia na bohoslužbách). Časť dospelých spevákov sú profesionáli, ale ako nám povedal dirigent zboru v New College, aj chlapcov pokladá za profesionálov - denno-denне sa zúčastňujú tvrdého nácviku a náročných vystúpení. Naučia sa tak koncentráciu a sebadisciplíne.

V londýnskej westminsterskej katedrále sme sa zúčastnili aj na katolíckej sv. omši a v Brompton Oratory sme boli na katolických vešperách. Na poslednom spomínameom mieste sú v zbere aj dievčatá. Na týchto katolíckych bohoslužbách sme mali príležitosť vidieť, ako vplýva na slávnostný ceremoniál liturgie a hudby blízkosť angličanskej cirkvi. Presvedčili sme sa, že katolicky obrad nie je o nič chudobnejší, každý deň v týždni (okrem soboty) je slávnostná sv. omša za účasti kompletného zboru, s plnou asistenciou, predtým sa konajú v bočnej kaplnke vešpery.

Počas troch dní nášho londýnskeho pobytu bolo samozrejme pre nás pripravených viaceré alternatívne cirkevno-hudobné programy, každý si z nich mohol vybrať ľubovoľne, podľa svojho záujmu a časových možností. Päť dní v Anglicku (Oxford, Londýn) je pomerne krátka doba, ale aj tá nám môže poskytnúť nesmierne veľa informácií, zážitkov, skúseností. Napriek tomu, že sme boli svedkami väčšinou anglikánskych obradov a bohoslužieb, z ich vzorovej asistencie, spevu na vysokej umeleckej úrovni a z celkovej organizovanosti môžeme čerpať aj pre našu domácu prax - tak učitelia hudby, ako aj kantori, služobníci bohoslužieb. Myslím, že všetci účastníci cesty sa zhodnú na tom, že sme poznali kus histórie Anglicka. Boli sme tam, aby sme sa pri ďalšej možnej príležitosti znova vrátili.

MONIKA JÓZSA



Nácvik chlapčenského zboru Westminsterského opátstva

Festival AD UNA CORDA v Pezinku

V dňoch 30.4.-3.5. 1998 sa v Pezinku úspešne uskutočnil II. ročník medzinárodného festivalu chrámových zborov AD UNA CORDA, ktorý bol venovaný nedožitým 90-tinám hudobného skladateľa a pezinského rodáka Eugena Suchoňa. Festival bol dôstojným podujatím v rámci Roku Eugena Suchoňa vyhláseným Národným hudobným centrom. Význam tohto podujatia zvýrazňuje i fakt, že záštitu nad ním prevzali bratia Peter a Miroslav Dvorskí.

Okrem domáceho chrámového zboru AD UNA CORDA sa predstavili i miešaný spevácky zbor Kantorei Graz z Rakúska, 70-členný detský zbor Vesna z Moskvy, celoslovenský zbor Adoremus z Vrábľov a zbor Romeiko z USA. Samostatné koncerty zúčastnených zborov potvrdili vysokú uměleckú a spoločenskú

úroveň festivalu, čím naplnili jeho základné poslanie - šírenie chrámovej hudby a tým i umožnenie širokej verejnosti rozšírovania vedomostí v oblasti chrámovej hudby. Zbor Kantorei Graz sa predstavil skladbami výhradne renesančných autorov, Adoremus ich doplnil religióznymi skladbami z 20. storočia. Interpretácia náročných skladieb ruských autorov v podaní detského zboru Vesna bola pre náročných poslucháčov balzamom pre uši. Byzantskou vokálnou a inštrumentálnou hudbou obohatil festival svojím vystúpením zbor Romeiko (Gréci), ktorý sa venuje štúdiu a prednesu tejto hudby. Vyvrcholením podujatia bol galakoncert, na ktorom sa zbor predstavili štyrimi religióznymi a jednou ľudovou skladbou. Tu spoločne odznala za prítomnosti 90-ročného dirigenta, skladateľa a pezinského

rodáka Ludovíta Rajtera jeho skladba Justorum animae, ktorá určite zostane v repertoári všetkých zúčastnených zborov. Motto festivalu AD UNA CORDA, teda „na jednej strune“ sa opäť stalo vyjadrením nielen súzvuku, porozumenia v hudbe, ale i v celom našom živote. Záverečnou slávnostnou sv. omšou, celebroval ju prezident ekumenického hnutia Pax Christi otec biskup Rudolf Baláž, počas ktorej zneli spevy všetkých zúčastnených zborov i gestorov festivalu, sa naplnil duchovný rozmer festivalu.

Tak náročné podujatie akým bol medzinárodný festival AD UNA CORDA by nebolo možné usporiadať bez obetavosti a zanietenia mladých ľudí z pezinského chrámového zboru, bez pochopenia a nezíštenej finančnej či materiálnej pomoci sponzorov. Festival v Pezinku bol dôkazom, že pri spojení množstva dobrých a vzácných ľudí sa v dnešnej dobe rodia podujatia, ktoré majú hluboký zmysel a otvárajú cesty k porozumeniu a spolupráci medzi ľuďmi, cirkvami a národmi. Ostávame v nádeji, že v roku 2000 bude III. ročník festivalu AD UNA CORDA v Pezinku veľkým sviatkom nádhernej hudby.

MARIÁN ŠIPOŠ

Námestovské hudobné slávnosti

V dňoch 6. a 7. júna privítalo oravské mestečko Námestovo chrámové speváckye zboru zo Slovenska a Poľska - účastníkov VIII. ročníka medzinárodného festivalu cirkevných speváckych zborov „Námestovské hudobné slávnosti“. Do Námestova pricestovali zbori, ktoré na základe zaslanej audio nahrávky vybrala odborná komisia (zostavilo ju NOC v Bratislave) a súťažili tu v dvoch kategóriach (v kategórii komorných zborov do 24 členov a miešaných zborov do 40 členov). Ich výkony v rámci súťažnej časti prehliadky hodnotila odborná porota v složení Prof. Hradil (Bratislava), Pavol Tužinský (Banská Bystrica) a Štefan Sedlický (Žilina).

Hlavná časť prehliadky - súťažné vystúpenia, ktoré si pripravil každý zo zúčastnených zborov, rovnako ako ďalší program (spievanie pri sv. omšiach) sa sústredili do farského kostola v Námestove. Tu sa jednotlivé zbori v sobotu popoludní predstavili



li 20-minútovým programom, do ktorého povie zaradili jednu zborovú skladbu z duchovnej tvorby slovenského autora a prvýkrát aj gregoriánsky spev. Dá sa povedať, že ako komorné, tak veľké miešané zbori boli starostlivo pripravené (pravidelná účasť viacerých z nich na tomto podujatí je tiež motiváciou k ich ďalšiemu rastu). Zvlášť zaujali - v kategórii komorných zborov Spevácky zbor z rímsko-katolíckeho kostola v Krupine (dir. A. Ližbetinová) a v kategórii veľkých zborov Cantica sacra Tynnaviae (dir. P. Reiffers). Oba zbori si z Námestova odniesli Zlaté pásmo. Strieborným pásmom ocenili porotcovia

v nižšej kategórii spevácky zbor Cor unum z Levíc, spevácky zbor Afficio Laetitia z Tvrdošína a Miešaný spevácky zbor z Krivej, vo vyššej kategórii Námestovský chrámový zbor a Chrámový zbor sv. Cyrila a Metoda zo Svitu. Bronzové pásmo získal Farský cirkevný zbor zo Žiliny.

Okrem vystúpenia na súťažnej časti festivalu koncertovali jednotlivé zbori v okolitých mestách a dedinách Oravy a v nedeľu dopoludnia spievali spoločne pri sv. omši. Zážitkom bolo počuť poľský zbor z pedagogickej školy v Bydgoszczi, ktorý upútal veľmi dobrú hlasovou kultúrou a predstavil zborové skladby a liturgické spevy z bohatej poľskej duchovnej zborovej tvorby (Chłodowski, Swider, Konczal). Ako hosť sa festivalu zúčastnil aj Ženský spevácky zbor Chorus Seraphicus z Bratislav, jeden z víťazov minuloročnej prehliadky.

Záverom treba oceniť mimoriadne starostlivú prípravu organizátorov (Mestský kultúrny podnik, Farský úrad a mesto Námestovo) a srdečnosť, s akou prijali hostí a účastníkov festivalu. Pri takomto nasadení všetkých zúčastnených má festival v Námestove peknú perspektívú aj do ďalších rokov.

IVETA SESTRIENKOVÁ

Úspech na Sicílii

Významnú poctu zaznamenala odborná asistentka KPF sv. Ondreja, hudobná skladateľka, interpretka, organistka a dirigentka Mgr. Anna Halušková a tým zároveň aj naša fakulta v rámci hudobnej súťaže, ktorá sa konala na talianskej Sicílii v dňoch 29. 4. - 12. 5. 1998.

Anna Halušková sa zúčastnila na prestížnej hudobnej súťaži *Light the night* (Svetlo noci) s mottem: *Giovani Speranza del mondo* (Mladí nádej sveta). „Non distogliete lo sguardo, abbiate il coraggio del gesto fraterno, siate artigiani di ricociliazione.“ (Neklesajte na duchu, majte odvahu na bratské gesto, vytvárajte zmier.). To je téma na slová Jána Pavla II. adresovaná mladým celého sveta (Paríž, august 1997).

Súťaž sa uskutočnila v športovej hale v Caltanissette 3. 5. 1998, kde v rámci prehliadky vybratých skladieb Anna

Halušková sama zahrala a zaspievala svoju skladbu. Hudobníčka pre túto príležitosť skomponovala novú skladbu - *Diamo al mondo l'amore* (Dajme svetu lásku), ktorú vybrali medzi prvými zo zaslaných súťažných náhrávok. Vybraté skladby vrátane jej piesne vyjdú na samostatnom CD na Sicílii. A. Halušková ako jediná prezentovala vlastnú skladbu, ktorú sama hrala aj spievala.

Skladba mala veľký úspech a otvorila cestu A. Haluškovej k viacerým sprievodným podujatiám. Stala sa vzácnym hosťom pri stretnutí mládeže v Caltanissette s diecézny biskupom Alfredom M. Garciom, ktoré sa konalo 2. a 3. mája. V rámci tejto akcie bolo vyhradené aj stretnutie mládeže s autorkou. Tu prednesla svedectvo o svojom náboženskom živote a zaspievala viacero skladieb, vrátane novej skladby.

A. Halušková bola hlavným hosťom aj na ďalších stretnutiach - hlavne s mladými ľudmi v Catani, Barrafranke, Canicatti, Montedoro, Delii, Calasibette, San Catalde. Na všetkých uvedených miestach prednesla viaceré svoje skladby, vrátane svojho Svedectva, súťažnej skladby (vrátane výkladu tejto skladby). V Canicatti okrem toho zahrala aj ďalšie svoje skladby na klavíri a na organe zahrala improvizácie a skladby J. S. Bacha.

Prítomný diecézny biskup vyjadril názor všetkých slovami: „Svojim spevom a príhovorm dôstojne vyjadriala nábožnosť slovenského národa, dôstojne reprezentovala univerzitu v Ružomberku a svojou prítomnosťou povzbudila náboženské cítenie všetkých prítomných.“

K veľkému úspechu A. Haluškovej blahoželáme, ďakujeme za príkladnú reprezentáciu fakulty, mesta Ružomberok i Slovenska a prajeme jej veľa úspechov do ďalšej práce.

RASTISLAV KENDERIA

ORGANISTI – UČITELIA v centre pozornosti

Na prelome storočí boli u nás nositeľmi hudobnej vzdelania a tvorcami hudobnej kultúry poväčšine organisti – učitelia. Úroveň ich teoretického myšlenia nebola veľmi vysoká, ba neustále sa znižovala nezáujmom o toto povolanie u mladých adeptov na učiteľských ústavoch. Situácia na poli cirkevnej hudby sa markantne zhoršila najmä po roku 1948, kedy sa učitelia museli na výzvu vtedajších školských úradov v roku 1951 postu organistu vzdať.

S následkami tohto činu sa stretáme dodnes – organisti nepoznajú noty, o teórii liturgickej hudby nemajú poňatia, nehovoriac o hudobnom vkuse.

Po roku 1989 vyrástlo hudobných škôl s vyučovaním hry na organe so zameraním na cirkevnú hudbu ako húb po daždi. Školy na všetkých stupňoch a najmä ZUŠ sa však potýkajú s mnohými problémami počnúc neujasnenosťou obsahu učebných osnov jednotlivých predmetov, metodikou výuky ako aj uplatnením absolventov

v praxi. Týmto aktuálnym tématom bol venovaný Seminár pre učiteľov organovej hry na ZUŠ, 16. a 17. júna t.r. na ZUŠ pri ZŠ Š. Mnoheľa v Poprade. Organizátorom podujatia bolo Združenie katolíckych škôl Slovenska, ZUŠ pri ZŠ Š. Mnoheľa v Poprade s odbornou garanciou Konzervatória v Košiciach. Seminár bol určený predovšetkým učiteľom hry na organ v ZUŠ, ale aj iným záujemcom, praktickým organistom.

Pálčivým otázkam metodiky výuky, výučby harmónie, dirigovania zboru a i. sa v prvý deň venovali profesoři Konzervatória v Košiciach. Najväčší časový priestor bol vyhradený prednáške Prof. Dzemjanovej *Metodika výučby organovej hry a štatút liturgického organistu v rímsko-katolíckej Cirkvi*. Popoludní odzneli prednášky Prof. Drietomského *Dirigovanie zboru, hlasová výchova* a Prof. Podprockého *Výučba harmónie ako podklad improvizácie predohier, medzihier a dohier v nadváznosti na JKS. Analýza JKS – formová i harmonická*.

Prednáškový maratón prvého dňa začínil organový koncert žiakov ZUŠ z Prievidze, Ružomberka, Prešova, Dolného Kubína, Humenného, Popradu, Vrábľov, Kežmarku, Nitry a z Konzervatória v Košiciach v konkatedrále Sedembolestnej Panny Márie v Poprade.

Na druhý deň pokračoval seminár prednáškami odborníkov z radov kniažov a hudobníkov. Z Kňažského seminára biskupa J. Vojtaššáka zo Spišskej Kapituly prišiel ThDr. A. Akimjak, ktorý hovoril o *Liturgike v kontexte výučby na ZUŠ*. Páter M. Štrbák sa venoval *gregoriánskemu chorálu* a P. Franzen *Organológii – stavbe a údržba nástroja v kontexte výučby na ZUŠ*.

Seminár bol jedným z pozitívnych znakov, že na poli cirkevnej hudby sa v záujme zvyšovania odbornej prípravy učiteľov ZUŠ usilovne pracuje. Dúfajme, že výsledky týchto snažení sa čoskoro odzrkadlia v našich chrámoch.

JÚLIA POKLUDOVÁ

Otvárame novú rubriku. Nie je to duplicita s rubrikou „Otázky - odpovede“. Majú spoločné azda to, že obe otvárajú priestor pre kontakt - komunikáciu: prvá čitateľa s redakciou, druhá okrem toho aj čitateľov a spisovateľov navzájom.

V našej listárni uverejňujeme jeden zaujímavý list, ktorý okrem iného ukáže, akú úlohu môže zohrať časopis pri... ale to sa už dočitate v liste.

Vážené oddelenie distribúcie!

Dovoľte mi úvodom tohto listu zaželať Vám mnoho úspechov vo Vašej práci.

Rozhodol som sa Vám napísať a zároveň listom aj požiadať o zaslanie starších čísel časopisu Adoremus. Som vo výkone trestu a tuná už vyše 2 rokov doprevádzam Bohoslužby na klávesových nástrojoch v ústavnej kaplnke, kde sa aj konajú sväte omše. Spolupracujem so sr. Bernadetou Pánčiovou, ktorá mi pomáha zabezpečovať si prostriedky pre túto činnosť, mimochodom pre príklad uvediem, že každoročne zdarma dostávam directoriu od Spolku svätého Vojtecha, aby som sa vedel zorientovať vo výbere piesní na sv. omše. Dostal som pári čísel Adoremusu už minulý rok, ale chýba mi ešte zopár starších, v ktorých celkove nachádzam mnoho pútavého z oblasti cir-

kevnej hudby, ako aj predohry ku niektorým piesňam z JKS. Písal som na adresu Adoremusu, ale nedostal som odtiaľ žiadnu odpoveď, teraz po dlhšom čase som sa dozvedel, že Vaše oddelenie je novým distribútorom. Tuná vo výkone trestu som spoznal dosiaľ pre mňa neznámu oblasť a to hru cirkevných piesní z JKS. Veľmi ma očarila a čoraz viac sa mi páči, preto by som chcel po skončení trestu hrávať v kostole na sv. omšiach. K tomu všetkému ma priviedla sr. Bernadeta Pánčiová, za čo som jej veľmi vďačný a preto prosím Vás, ak mi môžete pomôcť a zaslať mi pári starších čísel časopisu Adoremus, budem veľmi rád.

Vyprosujem Vám požehnanie od Pána Ježiša a vopred dakujem za kladné riešenie.

S pozdravom
Vojtech Bely



Sme spoločníkmi pre osamelých, oddych pre unavených i pokoj pre zaneprázdnencov.
Sme začiatok myšlienky pre mysliacich, smer pre hľadajúcich a podpora pre veriacich.
Sme dobré ráno, pekný deň aj pokojný večer,
sme priatelia, láska... a rodina.
Sme tu vždy pre Vás a aj vďaka vám.
Ďakujeme vám všetkým, ktorí podporujete projekt
Rádioevanjelizácia 2000,
projekt duchovnej obnovy Slovenska.

Pocta Petrovi Ebenovi

Český skladateľ Petr Eben obdržal spoločne so svojím nemeckým kolegom Bertoldom Hummelom tohtočnú Cenu za umenie a kultúru od nemeckých katolíkov. Obaja skladatelia boli vyznamenaní Nemeckou biskupskou konferenciou a Centrálnou komisiou nemeckých katolíkov za „mimoriadny príspevok k duchovnej hudbe našej doby.“ Cenu obom skladateľom odovzdali 13. júna t. r. v rámci 93. Nemeckého katalického dňa.

KATHPRESS

Nadácia Mikuláša Schneidra-Trnavského organizuje
17. – 23. augusta v Trnave

Letný organový kurz pre chrámových organistov

Cieľom kurzu je skvalitniť úroveň liturgickej hudby v našich chránoch.

ÚČASTNÍCI SI MÔŽU VYBRAŤ:

- a) improvizácie na JKS
- b) liturgická hra (hra piesní JKS a spevov z liturgických spevňákov)
- c) štúdium organovej literatúry

PREDNÁŠKY:

harmónia (P. Hochel)

liturgika

(ThDr. Amantius Akimjak, OFS)

organológia (Mgr. P. Reiffers)

psalmódia (S. Šurin)

Bližšie informácie: Tel/fax: 0805/ 331 36

Trnavské organové dni '98

17.-23. august
Dóm sv. Mikuláša v Trnave

17. 8. pondelok

Vladimír Roubal (ČR)

20. 8. štvrtok

Jana Pastorková (soprán)
Mário Sedlár (organ)

23. 8. nedele

David di Fiore (USA)

Predajňa Spolku sv. Vojtecha presťahovaná

Z dôvodu rekonštrukcie budovy na Kolárskej ulici bola predajňa Spolku sv. Vojtecha presťahovaná na Heydukovu ulicu č. 12 do budovy Charitas.

Predajňa Spolku sv. Vojtecha v Bratislave bude zásobená bohatým sortimentom kníh, časopisov, devocionálneho tovaru, paramentíky a omšových vín. (zakúpite tu aj časopis ADORAMUS TE)

Očakávame Vašu návštěvu v predajni Spolku sv. Vojtecha.

RIADITEĽSTVO SSV

Liturgická
komisia
odporúča

ZHODOBNENÉ
VEŠPERY
NA NEDELE A SVIATKY

SO SPRIEVODOM PRE ORGAN

AMANTIUS AKIMJAK - RASTISLAV ADAMKO

Františkánska 2
811 01 Bratislava

Mirko Krajčí

OMŠA

venovaná pamiatke Sv. Gorazda

vokálna partitura
a organ

H

Hudobný fond
Medená 29
811 02 Bratislava



„Nebesia rozprávajú
o sláve Boha a obloha
hlásia dielo jeho rúk.“
(Ž 19, 2)